E JAARGANG No. 247 DINSDAG 22 OKTOBER 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

edacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Apollo-7 veilig terug op aarde

AAP KENNEDY. — Na gedurende bijna elf dagen in de ruimte te zijn weest, waarbij 163 vluchten om de aarde werden gemaakt, is het Ameri-nse ruimteschip Apollo VII met zijn drie bemanningsleden vanochtend ig en wel op aarde teruggekeerd. Het ruimtevaartuig kwam op de erekende plaats, ongeveer 320 kilometer van de Bermuda-eilanden r. De zee was kalm en het weer goed. De hemel was halfbewolkt. Apollo VII kwam om 7.12 Antilliaanse tijd in zee terecht. Om 7.03 uur dde de vluchtleiding, dat de ruimtecabine te voorschijn was gekomen de totale radio black out. Het wegvallen van de radioverbindingen voorzien. Het is een gevolg van de grote wrijvingshitte bij de terug- r in de dampkring.

Astronauten nog monter na slopende beproeving

e adem stokte de vluchtleiders en mannen, die tot taak hadden de de Atlantische Oceaan gelande tevaarders zo snel mogelijk naar vliegdekschip Essex te brengen, in de keel. Toen enkele se- en vóór de landing de radio- inding uitviel. Oorzaak hiervan k het verkeerd terechtkomen van abine te zijn waardoor deze korte ondersteboven in zee bleef drij- Helikopters speuren zenuwach- et zeegebied af en na een span- kwartier kwam het verlossende ht van een van helikopters dat de Apollo-cabine had gevonden dat aan boord alles wel was. de mogelijkheid dat het ruimte- een dergelijke landng zou ma- was rekening gehouden. Men had emanning er speciaal op getraind en dergelijk geval de drijvers zuurstof te vullen, waardoor de e haar normale stand kreeg. commandant van de Apollo, er Schirra, had er zijn kalmte bij verloren. Hij maakte via de ddels herstelde radioverbinding grapje over zijn eerste „duik- rvaring".

Een ander „schoonheidsfoutje" s dat de ruimtevaarders niet nen een gebied met een straal n vijf kilometer van de ber- ngsvloot terechtkwamen, zoals de doeling was. De landingsplaats g op een afstand van ongeveer fentwintig kilometer van het mmandoschip, het vliegdekschip sex, waarop honderden de ogen tot het uiterste inspanden om de kreet „Apollo in zicht" te kunnen slaken. Door de gestaag vallende regen was het zicht echter bijzonder slecht.

Toen het ruimteschip echter eenmaal was gesignaleerd, spoedden schepen en vliegtuigen zich er naar toe. Kikvorsmannen sprongen in het water om een drijfgordel aan te brengen en enkele ogenblikken later ging het luik open en stapte de eerste ruimtevaarder uit de op de anderhalve meter hoge golven dansende cabine op het reddingvlot. De commandant, Walter Schirra, verliet als laatste zijn ruimteschip. Zij werden aan boord van een vlak boven de Apollo hangend hefschroefvliegtuig gehesen en naar de toegesnelde Essex gevlogen, waar inmiddels de rode loper was uitgelegd en een geestdriftig gejuich opklonk toen de zwaargebaarde mannen voet aan dek zetten. Zij maakten ondanks hun langdurig verblijf in de ruimte, waarbij zij veel last van verkoudheid hebben ondervonden, een montere indruk.

Na een korte begroeting verdwenen zij benedendeks voor een eerste medisch onderzoek.

● *Enkele leden van de Lighthouse Club, afdeling Nederland, hebben een bezoek gebracht aan minister J.A.O. Bikker. Tijdens dit bezoek werd aan de minister als symbool van de club, een vuurtoren in de vorm van een kaars aangeboden.*

Amerika weigert Zuidafrikaanse generaal visum

WASHINGTON. — De Verenigde Staten hebben een visum geweigerd aan de Zuidafrikaanse brigadegeneraal Magnus Malan, die de drie Amerikaanse militaire academies wilde bezoeken, zo deelden gezaghebbende kringen mee. Generaal Malan, hoofd van de Zuidafrikaanse militaire academie aan de Saldanhabaai, was van plan eind deze maand naar de Ver. Staten te gaan voor een tiendaags bezoek als onderdeel van een reis langs westelijke landen. Het ministerie van defensie in Washington gaf in beginsel toestemming, maar de visumaanvrage werd afgewezen door het ministerie van buitenlandse zaken. De reden wordt niet vermeld.

Oude man vermoord in Amsterdam

AMSTERDAM. — In de afgelopen nacht of in de vroege morgenuren is de 78-jarige weduwnaar R. Roije, een alleenwonende winkelier in de eerste Jan Steenstraat in Amsterdam, van het leven beroofd.

De man werd gistermorgen om half tien in het tussenkamertje achter zijn winkeltje aangetroffen door een 14-jarige jongen, die hem wel help bij het doen van boodschappen.

De tot nog toe onbekende dader of daders hadden de man de schedel ingeslagen met als vermoedelijk motief roof. De man was normaal gekleed wat er op wijst, dat hij of nog niet naar bed was gegaan of al uit bed was. Omtrent het tijdstip kon de politie gisteren nog geen nadere gegevens verschaffen. Niets wijst er op dat zich in het kleine huisje een vechtpartij heeft voorgedaan. Wel is duidelijk dat er naar geld is gezocht. De dader of daders hadden de buitendeur aan laten staan, zodat de 14-jarige jongen 's ochtends zo het huis kon binnenlopen.

Moeilijkheden Westindische universiteit

Dr Rodney subversieve activiteiten verweten

Studenten Jamaica gaan nog niet naar colleges

KINGSTON— De regering van Jamaica heeft in een officiële verklaring de docent van de Westindische universiteit dr Rodney beschuldigd van subversieve activiteiten. Om die reden heeft men hem geen toestemming gegeven Jamaica te betreden. Deze maatregel, aldus de autoriteiten, heeft niets te maken met het feit, dat hij een congres had bijgewoond van gekleurde schrijvers in Canada. De studenten op Barbados volgen weer normaal de colleges. Op Jamaica is dit nog niet het geval.

In een spoedvergadering van de studenten op Barbados in hun campus werd het besluit genomen om weer naar de colleges te gaan. Men blijft zich echter verzetten tegen de maatregel, welke dr Rodney heeft getroffen. De studenten van Barbados hebben aangekondigd, dat zij op positieve wijze zullen blijven protesteren tegen het optreden van de regering van Jamaica in samenwerking met de studenten op Trinidad en Jamaica zelf.

De regering van Trinidad en Tobago beraadt zich op het ogenblik nog op de situatie. Men wil eerst het nodige materiaal verzamelen alvorens men commentaar geeft. De minister-president van Trinidad ,dr Eric Williams, is pro-kanselier van de Westindische universiteit. Het kabinet belegde over de kwestie-Rodney een speciale zitting.

Op Jamaica zelf komt de regering vandaag in wekelijkse zitting bijeen welke besteed zal worden aan een studie over de huidige situatie te bekijken. Zoals bekend ontaardde een vreedzame betoging van de studenten verleden week in bloedvergieten. Er werd toen ook geplunderd. De studenten op Jamaica weigeren nog steeds naar de colleges te gaan. Pogingen om hen te overreden zijn tot heden toe mislukt. Verwacht wordt, dat minister-president Hugh Shearer vandaag of morgen een verklaring zal afleggen.

Inmiddels is de hoge commissaris van Trinidad op Jamaica Eric Murray teruggeroepen naar zijn land om verslag uit te brengen aan de regering. „Wat we weten is ons slechts bekend uit de krant", verklaarde de minister van buitenlandse zaken Mohammed aan verslaggevers. Hij wilde geen officieel commentaar geven rond de kwestie-Rodney.

Havenarbeiders op Antigua gebelgd op regering

ST JOHN'S — De vakbond voor havenarbeiders op Antigua heeft bij de minister-president Bird geprotesteerd tegen het feit, dat de overheid besloten heeft het havenbedrijf zelf te gaan leiden. De vakbond is vooral daarom kwaad, omdat tijdens een recent gesprek met de regering deze de bond had beloofd, dat men nog overleg zou plegen alvorens een definitieve beslissing hierover te nemen. Het gaat hierbij om de uitgediepte haven van St John's.

arifta, LAFTA en ACM vinden elkaar

Onderzoek douane-regelingen

ORT OF SPAIN.— De handels-egenwoordigers van Latijns en raal Amerika en het Caribisch ed, die te Port of Spain bijeen en, zijn het met elkaar eens ge- den de douaneregelingen in de handelsblokken aan een onder- te onderwerpen om zo een ba- e vinden voor een gemeenschap- k buiten-tarief. Dit zou kunnen n tot een gemeenschappelijke nsamerikaanse markt. n aanbeveling hieromtrent werd an tijdens de laatste plenaire ng van de vertegenwoordigers de coordinatie-commissie van de raal-amerikaanse gemeenschap- ke markt (CACM) en de Latijns rikaanse vrijhandelsassociatie TA). In een rapport, dat voor id was door de secretariaten de LAFTA en CACM, wordt ge , dat een dergelijke buiten-tarief afgegaan moet worden door een erzoek naar de douane-politiek de Caribische vrijhandelsasso- e (Carifta), LAFTA en CACM.

Preferenties

t rapport wijst er op, dat er t verschil is tussen de tarieven beroep wordt gedaan op de rijke en de onderontwikkelde landen un gebied te steunen door daar- bepaalde preferenties in het le- te roepen. k doen de secretariaten aanbe- gen met betrekking tot de in- ialisatie. De minister van bui- ndse zaken van Trinidad en To- Mohammed drong er bij de de- ties op aan, dat er werk gevon- wordt voor het groeiende leger werklozen en dat ook de huis- ng wordt aangepakt. De alge- e levensstandaard moet omhoog, ogde hij. Deze beweging naar omische integratie zou deze doel- n kunnen bereiken, meende hij. ndertussen is de conferentie ten e. Er namen 61 gedelegeerden 29 Latijns- en Centraal-ameri- se landen aan deel evenals ver- woordigers van het Caribisch d.

Romeinse grond was bisschop Bluyssen heet onder voeten

DEN BOSCH. — „Kom je in het Vaticaan dan ontmoet je gemakkelijk mensen, die maar niets begrijpen kunnen van wat er in Holland bruist en leeft, maar die niettemin hun best doen om je ter wille te zijn. Soms echter treedt een felle kortsluiting op. In ieder geval was de Romeinse grond vorige week wel wat heet onder de voeten". Aldus mgr Bluyssen in een brief uit Rome aan zijn diocesanen, die in het Bossche Bisdomblad is verschenen.

Het lijkt voor een buitenstaander moeilijk om goed te vatten om welke zaken het nu eigenlijk gaat bij de problemen waarin ik verzeild ben geraakt. Er zullen er ongetwijfeld zijn, zo zegt de bisschop, die mij verwijten dat ik mijzelf de das heb omgedaan. Ik voor mij meen dat je er helemaal in moet hebben gezeten om de feiten te kunnen beoordelen, die de bron van de moeilijkheden vormden.

De bisschop schrijft verder veel uitingen van vertrouwen te hebben ontvangen, wat hem goed heeft gedaan. Hij is daar des te blijer om omdat het meer ging om „positieve uitingen van vertrouwen aan mijn adres en minder om negatieve ontladingen tegen Rome of wat dan ook. Anti-gevoelens kunnen soms hun grond hebben, maar ze zijn gevaarlijk. De geest des Heren kan er ook niet goed mee vooruit, wordt er eerder door gehinderd. Ik wil geen passiviteit en slapheid prediken", zo besluit de bisschop, „maar wat in Christus sterk opvalt is, dat hij al zijn onrust en zorgen om mens en wereld toegespitst in een hartstochtelijke oproep aan het adres van de volgelingen om onder elkaar steeds welwillendheid, verdraagzaamheid en eenheid te beoefenen".

„Bouwen aan een andere toekomst, zoals nu van ons gevraagd wordt, is een moeilijke zaak. Het kan blijkbaar niet zonder de nodige teleurstellingen en zonder af en toe verdriet. Wij zullen echter wel moeten oppassen dat we niet al onze energie verspillen aan eindeloze discussies over elkaar steeds sneller opvolgende kortsluitingen en misverstanden".

Het Bisdomblad vermeldt nog dat precies drie jaar geleden ook mgr Bekkers in Rome op het matje werd geroepen. Toen ging het om het feit dat de bisschop de jezuïeten Arts en Van Hees in zijn bisdom had geïncarneerd, Luther hogelijk had geprezen, veel priesters liet uittreden en een boekje over de eucharistie had laten uitgeven met onaanvaardbare opvattingen. Het gesprek met kardinaal Ottaviani vond op 2 oktober 1965 plaats.

Cubanen geven medaljes aan „Black Power"

MEXICOSTAD. — De 30-jarige Cubaanse sprinter Enrique Figuerola heeft besloten zich als actief atleet terug te trekken. Figuerola heeft zijn land op de olympische spelen in Rome, Tokio en Mexico vertegenwoordigd.

Figuerola zei verder de zilveren medalje, die hij op de viermaal honderd meter won, te zullen schenken aan de Amerikaanse „Balck Power"-beweging. Zijn teamgenoten Morales, Montes en Ramirez doen hetzelfde. Ook Miguelina Cobian, een van de populairste atletes op Cuba, deelde mee dat de damesploeg, die zilver won op de viermaal honderd meter, de medaljes zal weggeven. Zij sturen ze op naar Stokeley Carmichael.

Man op Aruba vermist

ORANJESTAD. — Om half tien werd hedenochtend bij de politie gemeld, dat de 65-jarige Augustin Fibiano Quandus van Pos Abao vermist werd op zee. Het bleek, dat twee vissers ter hoogte van Hadikurari, gelegen tussen Malmok en het terrein waar het Holiday Inn-hotel wordt gebouwd, de zeilboot van de heer Quandus leeg op zee zagen ronddrijven.

Van de heer Quandus was geen spoor te bekennen. Zij sleepten de boot naar de kant en sloegen alarm. Met de loodsboot en politieboot wordt naar hem gezocht. De heer Quandus is vader van acht minderjarige kinderen.

Kinderzegels in Suriname

● *Van 23 november 1968 tot en met 31 januari 1969 zullen deze Surinaamse kinderpostzegels worden verkocht. De afbeeldingen op de zegels zijn spelmomenten van kinderen.*

Mevr Onassis uit gunst r.k. Kerk

VATICAANSTAD. — Mgr Fausto Vallainc, perschef van het Vaticaan, heeft maandag verklaard dat mevrouw Jacqueline Kennedy oud en intelligent genoeg is om goed te beseffen dat zij in strijd handelde met het r.k. kerkelijke recht door met de reder Aristoteles Onassis te trouwen.

Nogal nijdig ontkende mgr Vallainc „ten stelligste" dat de r.k. kerk en de grieks-orthodoxe kerk tot een akkoord zijn gekomen om de kwestie van Onassis' vroegere huwelijk te regelen. De r.k. kerk is een belangrijke en waardige instelling en zij kan haar wetten niet wijzigen ten behoeve van particulieren, aldus de Vaticaanse perschef.

Mgr Vallainc zei voorts nog dat het Vaticaan niet van plan is officieel commentaar op het huwelijk te geven. Het Vaticaan liet zich niet in met individuele gevallen.

De Osservatore Romano heeft maandag met geen woord gerept over het huwelijk.

Huwelijksreis

Door de zware regenval en de harde wind in het gebied waar Onassis' eiland Skorpios ligt, zijn de reder en zijn vrouw Jacqueline gisteren niet op huwelijksreis kunnen gaan. Het echtpaar dat zondag in het kapelletje op het eilandje in de Ionisische Zee in de echt werd verbonden, heeft de eerste dag na het huwelijk doorgebracht aan boord van het luxejacht Christina, dat in de baai van het eiland voor anker ligt. Ook vele gasten die de huwelijksinzegening hebben bijgewoond, waren aan boord. De secretaris van Onassis heeft laten weten dat niemand weet wat het echtpaar van plan is te gaan doen.

Maria Callas

De operazangeres Maria Callas heeft intussen verklaard dat zij nooit vraaggesprekken heeft toegestaan over kwesties buiten haar beroep en dat zij dat ook nimmer zal doen. Vorige week had zij laten weten geen commentaar te zullen leveren op het huwelijk van mevr. Jacqueline Kenney met Aristoteles Onassis, die vele jaren haar begeleider was. Franse pers- en radiocommentatoren hebben echter sindsdien gemeld, dat zij gezegd had reeds lang op de hoogte te zijn geweest van het aanstaande huwelijk en dat zij „gelukkig was met ieder die gelukkig is".

ABVO WACHT NOG OP BEMIDDELING

Gouverneur gaat verzoek uit de weg

WILLEMSTAD — Op hun rappeltelegram van 17 oktober aan de gouverneur inzake hun verzoek om bemiddeling in het salarisconflict tussen de ABVO en de landsregering hebben de ambtenaren van de gouverneur gisteren telegrafisch antwoord gekregen met verwijzing naar PB 1964, nr 159, dat het overleg regelt met betrekking tot ambtenarenzaken. Aan het verzoek tot bemiddeling wordt niet rechtstreeks ingegaan. Wel wijst de gouverneur erop, dat „voorzover bekend" de commissie voor georganiseerd overleg in ambtenarenzaken nog geen advies of adviezen terzake van de door de regering ingediende voorstellen heeft uitgebracht, terwijl een beslissing door de regering niet eerder genomen kan worden dan na afhandeling door de commissie. Opgemerkt wordt overigens, dat indien wordt afgeweken van het advies der commissie de redenen daarvan aan de commissie worden medegedeeld.

De voorstellen der regering betreffende de salarisherziening van de ambtenaren, welke dateren van 8 mei 1968, waren voor laatstgenoemden juist aanleiding om de bemiddeling van de gouverneur in te roepen. De ambtenaren zijn namelijk van oordeel, dat deze voorstellen niet kunnen worden beschouwd als een garantie dat er een adequaat personeelsbeleid gevoerd zal worden en dat er uiteindelijk geen verandering zal optreden in het tot dan toe gevoerde beleid bij het ambtenarenapparaat. Volgens de aan de gouverneur aangeboden petitie van 27 juli 1968 is duidelijk komen vast te staan voor de ambtenarenorganisaties, dat de regering bij invoering van de nieuwe salarisregeling bewijst aan de gestegen kosten van levensonderhoud is voorbij gegaan.

De ambtenaren stelden voorts, dat de regering en haar gemachtigden in de commissie voor georganiseerd overleg in ambtenarenzaken op de vragen en voorstellen van de zijde van de vertegenwoordiging van de ambtenarenbonden geen concrete antwoorden hebben gegeven. „Hierdoor — aldus de petitie — is het overleg een farce geworden; immers een werkelijk gesprek vereist openheid en een gelijkwaardige inbreng van beide partners".

Telegram gouverneur

De letterlijke tekst van het antwoord van de gouverneur luidt:

Referte Uw petitie 27 juli jl en telegram 17 dezer stop U mededeel dat Uw petitie 29 juli jl zoals gebruikelijk ter kennis Minister-President/Minister Algemene Zaken gebracht stop U attendeer dat overleg inzake Ambtenarenzaken volledig geregeld in PB 1964 Nr 159 waarbij procedure uitputtend voorgeschreven inclusief rechten en bevoegdheden vertegenwoordigers der erkende Ambtenarenorganisaties vide artikelen 101 t/m 109 waarbij artikel 107 lid 7 waarborg inhoudt dat indien wordt afgeweken van advies der commissie de redenen daarvan aan commissie worden medegedeeld stop Opwijs dat vzv bekend commissie nog geen advies of adviezen terzake door Regering ingediende voorstellen uitgebracht terwijl beslissing door de Regering niet eerder genomen kan worden dan na afhandeling door de commissie stop attendeer op wenselijkheid zo spoedig mogelijk door commissie advies wordt uitgebracht aan Regering stop vertrouw dat positieve bijdrage zal worden geleverd door overleg overeenkomstig bestaande regeling

Debrot
Gouverneur Ned. Antillen"

Haven-uitbreiding op eiland Bequia

KINGSTOWN — De verbreding en uitbreiding van de Port Elizabethhaven op het eiland Bequia zal 44.000 Westindische dollars kosten. De financiering gebeurt door Canada. Na de verbetering van genoemde haven zullen ook grotere schepen de haven kunnen gebruiken. Aldus verneemt Reuter op St Vincent.

Humphrey wil ook republikeinen in regering opnemen

NEW YORK. — Vice-president Humphrey heeft verklaard dat als hij als democratisch kandidaat tot president wordt gekozen, er zowel democraten als republikeinen op regeringsposten zullen kunnen komen.

Stand in medaljes

MEXICOSTAD. — De medaljetabel na de negende dag van de olympisch spelen, luidt (achtereenvolgens goud, zilver en brons):

1. Verenigde Staten	29	19	19
2. Rusland	13	13	13
3. Frankrijk	7	1	3
4. Australië	4	6	4
5. Oost-Duitsland ...	4	4	4
6. Groot-Brittannië	4	3	2
7. Japan	4	2	1
8. West-Duitsland ...	3	7	5
9. Hongarije	3	6	9
10. Kenia	3	4	1
11. Roemenië	3	2	-
12. Polen	3	-	7
13. Nederland	2	3	1
14. Iran	2	1	2
15. Zweden	2	1	1
16. Tsjechoslowakije ...	2	-	1
17. Turkije	2	-	-
18. Italië	1	3	7
19. Denemakren	1	3	2
20. Finland	1	1	-
21. Ethiopië	1	1	-
22. Nieuw-Zeeland ...	1	-	2
23. Tunesië	1	-	1
24. Zuidslavië	1	-	-
25. Bulgarije	-	3	1
26. Oostenrijk	-	2	1
27. Cuba	-	2	-
28. Mexico	-	2	-
29. Mongolië	-	1	3
30. Zwitserland	-	1	2
31. België	-	1	1
32. Brazilië	-	1	1
33. Jamaica	-	1	-
34. Noorwegen	-	1	-
35. Argentinië	-	-	1
36 Taiwan	-	-	1

Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 19.00 — 21.00 Rings around the world.
West-end: 19.00 — 21.00 Los que nunca amaron.
Cinelandia: 19.00 — 21.00 Naked spur.
Drive-in: 19.00 — 21.00 To sir with love.
Cine-Rio: 20.00 Tarzan's escape.
Airport Cinema I: 20.30 La cabaña del tio Tom
Cine-truck: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Ronde Klip.
Botica's: Otrabanda: Brion, tel.: 23222.
Punda: Bolivar, tel.: 13929.
Diversen:
Tentoonstelling: 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Ouderavond: 19.00 — 20.30 Met familienaam A t/m K. — Marnixsch. onderbouw.
Sport:
Baseball: 20.15 Amstel vs Firestone — Rifstadion.
Volleyball: 20.00 Coca-Cola Lucky Masters toernooi — St. Franciscus-College, Janwé.
Hotels:
Hotel Curacao Int.:
Dutch house:
06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie:
12.00 — 15.00 Open voor lunch.
19.00 — 22.30 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
23.00 Optreden zangere Martha Perez.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
21.30 — 23.00 Open voor dineren.
23.00 — 01.00 Optreden Carlos de la Camara, en Muyrna en Manolo + dansen.
Pisca-terrace:
19.00 — 22.30 Open voor dineren.
Snack-bar service:
11.00 — 18.00 Open.
Tambu-bar:
19.00 — 01.00 Open.
Pisca-bar:
11.00 — 01.00 Open.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
19.00 Open voor dineren.
Chuchubi-bar:
20.30 Optreden Norman Moron en zijn combo.
Holiday Inn:
The night watch:
21.00 Show + dansen.
Bianca-hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country Inn hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock:
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato:
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
Watapana bowling club:
restaurant:
12.00 — 14.30 Open voor lunch.
Tambu-bar:
11.30 Open.
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.;
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 The whirlybirds; 18.30 Publ. service; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Gentle ben; 19.30 TV per luchtpost (progr. zangeres Liesbeth List en Pierre Barouh en Julian Coco); 20.00 Teleruleta; 20.30 Gilligan's island; 21.00 Nieuws Ned.; 21.30 Espectaculo Job; 22.30 Movie 8 (Live in balance).

WOENSDAG

Diversen:
Catechisatie: 17.30 Voor kind. 15 t/m 17 jr. — Fortkerk.
Cursus: 09.00 — 11.00 Naaicursus — hobbyhuis, Pasa Tempu, St. Michielsweg 22.
Atletiek: 16.00 — 18.00 training — Olympic — Rifstadion.
Schoolradio: 08.35 Transworldradio.
Bibliobus:
12.00 te San Willibrordo (voor school).
15.00 te Sta. Maria (buurtcentr.).
Mobiele bank: 09.30 te Barber (vóór sportveld, t.o. markt).
14.00 — 16.00 Westpunt (voor Jan Christiaan).

CUROM

06.30 Opening; 06.33 Progr. Bon Dia — Goede morgen; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 CCC--progr.; 10.15 Voor elck wat wils; 11.30 Zwerft. L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora supersonico.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Media hora; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Volksontw. + Cult.; 19.20 Boca dushi; 19.30 The flying nun; 20.00 NYPD; 20.30 Family affair; 21.00 Nieuws Ned.; 21.30 Nos tera; 22.00 TV per luchtpost; 22.30 Twilight zone.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307
21/10 (23.30) — 26/10 (07.30) H.O. Walroud, tel. 0-44972. b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 21/10 t/m vrijdag 25/10 H.J. Plantijn, tel. 0-44062 Alexanderlaan 3, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9
N.V. CSM-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 21/10 t/m vrijdag 25/10 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
21/10 (23.30) — 25/10 (06.30) M.S. Juliana tel. 0-43781

Scheepsberichten

K.N.S.M. Aegis 22 van Port au Prince nr Maracaibo; Ammon 21 400 w Lissabon nr Georgetown; Ares 21 vn Cartagena nr Barranquilla; Artemis 21 200 ono Madeira nr Port of Spain; Attis 20 vn Kingston nr Pto. Cortes; Cres 21 vn Quayaquil nr Manta; Hercules 21 vn San Juan nr La Guaira; Ladon 21 900 zw Azoren nr Adam; Marathon 21 100 zw Cabo de la Cruz nr Ostad; Mdon 21 330 nw Finisterre nr San Juan; Mercurius 20 vn Barbados nr Port of Spain; Parthenon 21 220 no van Pto. Rico nr Sto Domingo; Pericles 21 vn Matarani nr Pisco; Prins der Nederlanden 22 vn Kingston nr Pta. Delgada; Prinses Margriet 21 600 ozo Miami nr Aruba; Sinon 22 verwacht te Port of Spain; Socrates 21 te Nassau; Ulysses 21 900 no vn Parbo nr Adam.

TANKERS Camitia 21 950 no vn Sombrero nr Stanlow; Cinulia 2/11 verwacht te Rouaan; Kermia 21 te Eastham verwacht; Khasiella 20 te Stanlow; Philine 31 te Thameshaven verwacht; Viana 21 100 no Sombrero nr Cur.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — **geboren:** 13 okt. Natalie Busby-Richardson; 17 okt. Ymke Bartlema-Hoogendoorn; 15 okt. Melvin Bonifastia; 14 okt. Jeremiaha Engelbrecht; 11 okt. Jessica Eduarda; 10 okt. Earlston Canchano; 13 okt. Soldna Pieter; Lisette Mauricia; 14 okt. Gregory Allee; Willem Schotborg; Marciala Rozier-Weverink; 13 okt. Michiel Mambi-Bourne; 15 okt. Rendrich Ensermo-Cornelis; 10 okt. Verushka Martis-Crafton; 13 okt. Edsel [illegible]; 14 okt. Nelson Henrietta-Wallé; 16 okt. Nyrma Paas; George Emelina; 17 okt. Alan Maduro; 12 okt. Raymond Wanga; Nirma Asjes; 10 okt. Maricel Sakoetoe 15 okt. Giovanni Hansen; 14 okt. Charlong Werleman 16 okt. Solange Hu-a-ng; Rolando Caciano-Fidanque; 17 sept. Ulrik Cijntje-Molina.

Overleden:
14 okt. Anastatia Sling-Streden 51 jr; 11 okt. Henricus Senior 69 jr; Urbana Meulens 87 jr; Franklin Anzola 16 jr; 10 okt. Alfonso Nathan 69 jr; 8 okt. Auheria Kramers 82 jr; 15 okt. Calistro Quinto 81 jr.

Ondertrouwd:
16 okt. Virgilio Fecunda en Victoria Martina; Rudolf den Haage en Felecita Jamanika; Cornelio Mercelina en Theodosa Morales; Luis Macaya en Midred Kirindongo; Fidel Frans en Elsa Veeris; Ciro Finx en Editha Antonia; Remilio Ignatius en Helba Frans; Wilbert Francisca en Virginia Barbolina; George Martina en Maira Jamanika; Alberto Mercelina en Ingrid Craanberg.

ONAFGEHAALDE POST

WILLEMSTAD — Op het postkantoor zijn de volgende brieven niet opgehaald, welke bestemd waren voor:

Brieven:
B. Aurora Bonifacio, Mary Brown, Francisa Baart, G.I. Bouwman, W.V. Breukelen; A. Cecilia, Evelina Constansia, Myrna Curiel-Martel, Alisio Constansia, Elvis Christina, Wilma Cerruti, José Cabral, Maria Correa; D. Durant, F. v. Dal, Stefania Dary; E. Ellis; Marcos Rafael Fuentes C.; G.T. Gomes, L. Guippiers, R.E.D. Costa Gomez; Bernice Lake, J.M.L. Lannoy; Francis Martina, Lucille Moise, E.C. Martinus, Cibi Marchena, T. Maingot; R.M. Prins-Piller; J. Soffree, Marie Sluis, L.B. Seymour; Guanita Trinidad; A. Vergroesen, Hugo de Vries; Grace M. Wilson, Maria Wilson, Rodolfo Willems, P. v.d. Water, Rosemarie D. Williams, Grace Wilson, O.L. Wendelaar; C.H. Zevenbergen.

Drukwerken:
Dolorita Benita, Isidra Borgschot, Albert Beraha, fam. Burgos, H. Boye, H. Begg; Sylvia Crozier, Philomen Connor; G.C.E. Delfos, Theresa Didea; Jemond en Nately Janga; Gladys Kleinmoedig; W. v.d. Linden, G. Leonard, Stanley Lievendag; fam. Mercelino, G. Maduro, Judith Martha; N. Neuman; fam. Taytelbaum.

Aangetekend brieven:
Jose Alves; Frederick Blokpoel, G. A.M. Benschop; Sandra Castilla; Jacoba Dabdoub, J.G. Dublin; J. Ferreira; Eric Lion Garcia; B.L. v. Hooidonk; C.A. Homoet, H.A. Hous; Delfincio Jesurun; H. Luttik, Casilde Maria Espinal de Liendo, Christobel Agatha, G. de Luca, Veronica ijfrock; Ricardo B. Mercelina, C.R. Maria, Simon Martis, Thomasa A. Maduro; A. Neuman; E. Rojer, Reno E. Hartjenlal Raghunath, Mario Adrian aphaela en Iginia Frieda Raphaela-Keller, Elwaldo Racherds, Maria Bartolina Rodriguez.

Aangetekende brieven:
Juana Solano, R.K. Saul, F.R. Seute, Gilbert Felix Vicario, Jordao Vieira.

Drukwerken:
P. Grootveld; J.A. Morgan en Ancelia Reed.

Hulppostkantoor Otrabanda.
Aangetekende brieven:
R.A. Balentina, Gerard Marcial Bislip, Elisabeth Maria Bonifastia; G.J. Dolorita; M. Elodia; Myrna Maria Hasham; Evaristo Pablo Inosente; F.E. Jansen; Ronald Louisa; O. C. Merien; Xiomara Palacios; R.T. Ricardo; Johannes Eustatio Schoop en D. Willems.

Drukwerken:
J. v. den Berg; N.H. Jap Sam.

Pakjes:
Fam. G. Janssen James.

Petit paquet:
Maurits Cijntje.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren is het koerspeil op de New Yorkse effectenbeurs per saldo iets gestegen bij niet zo grote bedrijvigheid. Volgens makelaars was de houding van beleggers aarzelend. Dit kwam doordat de vredespogingen rond Vietnam geen nieuwe ontwikkelingen opleverden en door onzekerheid over de presidentsverkiezingen. Er werd melding gemaakt van enige winstnemingen.

Aanvankelijk was de stemming voor „blue chips" zwak, maar tegen het eind van de dag stegen deze fondsen in koers. Bij slot had de tikker een achterstand van twee minuten. Er werden 1580 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 746 hoger, 612 lager en 222 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 14.380.000 stuks, de obligatieomzet 19.360.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 967.49.

AMSTERDAM — Philips en Unilever ondergingen vandaag een technische koersreactie door winstnemingen waardoor deze fondsen terrein moesten prijsgeven. AKU, Hoogovens en Kon Olie bleven practisch onveranderd. Cultures verdeeld, scheepvaartwaarden en staatsfondsen merendeels gemakkelijker.

BEURS VAN NEW YORK

	21/10	18/10		21/10	18/10
Alum. Corp	74 7/8	74 1/2	KLM	61	60 1/4
Amerada	87 1/4	86 1/2	McDonnel	47 5/8	47 1/2
Amer.Tel en Tel ..	55 1/2	54 7/8	Monsanto	54	52 3/4
Anaconda	53	52 3/8	Nat Cash reg.	127	126 1/8
Beth. Steel	32 7/8	32 1/4	Olin Math.	40	40
Boeing	58 1/2	56 7/8	Pennsylv. Centr. ..	70	71 5/8
Brit.Am.Oil	43	42 3/4	Philips petr.	69 3/8	69 5/8
Canadian pac.	79 3/8	77 7/8	Rep.steel	45 7/8	45
Caterpillar	46 1/2	44 3/4	Reynolds tob.	40 3/4	41
Chrysler	73 1/2	72 1/2	Royal Dutch	55 3/4	55 3/4
Columbia	30	29 7/8	Sears Roeb	70 1/4	70
Cons.Elec.	38 3/4	39 1/2	Shell Oil	72 5/8	70 5/8
Dupont de Nem. ..	175 1/4	173 1/4	Sperry rand	43 3/4	44 1/4
Westerban	42	41 7/8	lStand.Oil Cal. ...	67 3/8	67 7/8
Ford	59 5/8	58 5/8	Stand.Oil N.J.	79 3/8	79 7/8
Gen.Elec.	97 3/4	96 5/8	Texas instr.	104 5/8	105 7/8
Gen.Motors	89	89 1/8	Twent.Cent Fox ..	36	36 1/2
I.B.M.	327	327	U.S.steel	44 5/8	44 5/8
Int.Nickel	37 3/4	37 3/4	Westingh.toc.	74 3/8	75 3/8
ITT	61 3/8	61 5/8	DOW Jones		967.49

BEURS VAN AMSTERDAM

	22/10	21/10		22/10	21/10
AKU	105.10	104.90	Naarden	652	668
Hoogovens	119.40	119.20	OGEM	95.00	96
Philips	167.90	170.00	Rijn—Schelde	156 1/2	——
Unilever	138.40	139.60	Scholten—Honig	72.50	72.50
Kon. Olie	200.20	200.50	T en D Verblifa	90.50	89.90
K.Z.O.	194.80	194.50	Varossieau	163	166
KLM	816.80	184.90	V.M.F.	153	154 1/2
KNSM	122 1/2	122 3/4	Ver.Ned.Uitgeversbed	239.00	239.70
van Nievelt	——	——	Wereldhaven	586	——
v. Ommeren	231 3/4	232	Wessanen	99.00	99
Scheepv. Unie	140 1/2	142 1/2	Wilton Fijenoord	——	——
Alg. Bank. Ned.	263	265	Billiton	173.00	174.50
1e Ned. Verz.Mij.	461	——	Ant.Brouwerij	235	——
Nat.Nederlanden	762	748	Ant. Verf	191	191
Ngombezi	71 3/4	72	Aruba	127	——
Albert Heijn	244.50	241	Sur.Brouwerij	——	——
v.d.Bergh en Jurgens	197 1/4	196 1/2	Converto	1035	1031
Bergoss	665	670	Goldmines	130.00	130.40
v.Berkel	174	177	Interunie	211.00	211
Bols	218.00	219	Nefo	105.00	105
Bredero Ver.Bedr.	——	480	Robeco	254.50	254.40
Buhrmann Tetterode	566	569	Rolinco	224.00	224
Bijenkorf	693	690	Utilico	121.00	120.20
Calve	941	947	Ika Bel.Mij.	213.40	213.20
Cur. Handelmij.	163 1/2	165 1/2	Alcanalum	29 1/4	28 3/8
Elsevier	510.00	512	Ned.Ant. 61/2 '67	98 7/8	99
Excelsior	70 3/4	70 1/4	Ned.Ant. 5 '60	87	87
Fokker	481	483	Ned.Ant. 41/2 '59	91	91 1/4
van Gelder	152 1/2	155 1/2	Ned.Ant. 41/2 '62	86 3/8	86 1/2
Gist—Brocades	790	790			
v.d.Grinten	190.50	193	ANP indices		
Hagemeijer	142.00	143	Intern.Conc.	674.4	677.0
Heineken Bel en Beh	166.50	168.50	Industrie	402.9	404.4
Heineken Bier	173.40	173.40	Scheepv.	134.3	135.2
Internatio	332	332	Banken	225.5	224.2
Kon.Ned.Papier	171	174	Handel	194.4	194.6
Muller	309 1/4	309 1/2	Algemeen	461.2	462.8

Tom Poes en de Viridiaan-Dinges



6383. — „De Viridiaan eh...... dinges wordt rijp met volle maan", riep Terpen Tijn dreigend. „En daar zal jouw bolle makker last van krijgen!" „Ik weet niet waar je het over hebt", zei Tom Poes verbaasd. „Wat is een viridiaandinges, en wat heeft heer Ollie er mee te maken?" „Het is een plaksel van natte wier", legde de kunstenaar uit. „Ga maar naar binnen in die stoffige doos van gebakken klei; daar hangt het ergens aan een muur." „Oh een schilderij", zei Tom Poes begrijpen. De ander keek hem somber aan, doch toen liet hij zijn arm zakken en richtte zich op. „De Viridiaan is een meesterwerk!" hernam hij met een zuur lachje. „Het moet gefixeerd worden anders gaat het raar vibreren, makker. De oogmembranen in de schedelvulling, en dan is het huilen zonder de cosmos aan te voelen. Straks slaan de trillingen in de oogmerbranen in de schedelvulling, en dan is het huilen. Maar niemand kan zeggen dat ik hem niet gewaarschuwd heb!" Hij draaide zich zonder groeten om en begon de heuvel te be[...]. Tom Poes keek hem verontrust na, want hoewel hij van de [...] begrepen had vreesde hij, dat heer Bommel weer in moei[...] was geraakt. „Hoe komt heer Ollie aan dat meesterwerk?" riep hij de [...] dwijnende artist na. Doch deze stapte hoogmoedig voort zonder [...] kijken.

COLORADO IN ZILVER

KARL MAY



74—11. — Francy haastte zich de achterdeur uit. Zij kwam nu op de achterplaats, waar zich de stallen bevonden. Snel liep hij naar de laatste box waar haar eigen paard stond. „Bil!" riep zij zo hard zij durfde. Een oudere man onderbrak zijn werk naast de stal en kwam naar voren. „Help me vlug „Mary" zadelen." „Gaat u nog uit rijden, miss Francy?" „Ja, ik heb heel veel haast, Bill. Schiet nop op!" Pruttelend op de jeugd in het algemeen, zadelde de baas Francy's rijdier. „Zo! Het is al gebeurd, miss. Gaat u nou niet te ver weg. Over een paar uur is het donker." „Het is goed Bill. Maar je maar niet bezorgd. En nog wat...... Vertel aan niemand dat ik ben uitgereden. Het is een geheimpje tussen ons, hè?" „Ach, natuurlijk miss Francy. Ik hou dit voor me op mekaar hoor. U bent altijd zo vriendelijk voor ouwe Bill anders dan die Sheila. Die snauwt alleen maar en daarvoor [...] ook vast niet haasten......" De laatste woorden hoorde het meisje meer. Zij liet haar paard de sporen voelen en stormde weg [...] stofwolk achterlatend. Gelukkig wist zij waar de mijnen [...] „Barbara zich" bevonden, omdat ze daar bij het ingebruik-stellen haar oom was geweest. „Haast, haast, alleen maar haast [...] tegenwoordig", mopperde de oude Bill, toen Francy aan de horizon dween.

INGEZONDEN STUK

Sociale onrechtvaardigheid (II)

Zeven stuk land wordt gelijkelijk verdeeld onder acht broers. Bij nader inzien blijkt dat zeven broers onvruchtbare stukken kregen, terwijl een het geluk had een goede akker te treffen. De broers wonen samen in een huis en dagelijks staat de opbrengst van het hele land op tafel: acht broodjes. Nu neemt de ene broer (die geluk had) steeds zeven broodjes (die hij niet op kan); de anderen moeten het overgebleven broodje delen. Is dit rechtvaardig?

Dit verhaaltje is een simpele weergave van de situatie in de wereld en op de Antillen. Een kleine groep landgenoten neemt het grootste deel van de opbrengst van onze eilanden, terwijl een groot aantal de restjes moet delen. De rijken hebben meer dan ze kunnen verteren, de armen vaak niet genoeg om zich fatsoenlijk te voeden en te kleden. Is dit rechtvaardig?

Eenieder, zowel rijk als arm, christen als niet-christen, kan inzien, dat een dergelijke situatie een groot onrecht is, een onhoudbare toestand. Of denkt u soms dat die zeven broers altijd zullen blijven zwijgen? Het zou ons niet verbazen als zij op zeker moment hun rijke broer, zo hij niet vrijwillig daartoe bereid is, zullen dwingen om een deel van zijn weelde af te staan, of zelfs hem eruit zullen gooien.

Een oplossing voor het probleem is niet eenvoudig te vinden. De methode van de eerste christengemeenten is niet te realiseren. Niemand is ermee gebaat als de rijken hun bezit zouden uitdelen. Tenslotte zijn dit de mensen, die de economie draaiende houden. Zij mogen dit echter niet alleen voor zichzelf doen en moeten inzien, dat ook zij in dienst van de gemeenschap staan. Daarom wordt in de meeste democratische landen door de overheid een correctie aangebracht op het vaak onmatig grote inkomen van rijken in de vorm van belastingmaatregelen. Hierdoor worden de rijken gedwongen een deel van hun winst af te staan, zodat ook degenen die te weinig krijgen (ouden van dagen, gehandicapten, zieken, werkelozen) een leefbaar bestaan hebben door sociale voorzieningen (waarop zij recht hebben, zie de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens).

Daarom deden wij een beroep op de regering van de Nederlandse Antillen om drastische belastingherzieningen, speciaal ten aanzien van de beter-gesitueerden onder ons, door te voeren. Want zolang een grote kloof bestaat tussen rijk en arm in ons land, zolang de sociale voorzieningen zoveel te wensen overlaten, kunnen wij geen vrede hebben met het bestaande stelsel. Daarom ook verzochten wij de rijken om hierbij de regering een helpende hand te bieden, zich bereid te verklaren deze verhoogde bela[...] betalen. Niet uit goedheid, [...] plichtsbesef. Omdat het e[...] plicht is van rijken om [...] daartoe geschikte organisat[...] regering) een deel van hun [...] beschikbaar te stellen [...] arme medemensen. Doen zij [...] vrijwillig, dan kon het [...] gebeuren, dat het arme [...] (de meerderheid) het heft [...] handen gaat nemen. Dit [...] dreigement, maar een logisc[...] statering, met vele voorbee[...] de geschiedenis. Als christe[...] ren geloven wij echter in [...] lossing langs de weg van v[...] heid, van naastenliefde.

Wij hopen dat veel rijken [...] gaan inzien, dat zij alleen [...] ker worden door zich iets [...] trekken van hun medemens[...] „gelukkig zijn" pas echt [...] „samen gelukkig zijn".

HUBENTUD PA [...]

David Copperfield

door CHARLES DICKENS

met illustraties van

HABLOT K. ROWNE (Phiz)

177)

HOOFDSTUK XXXVIII

Een compagnonschap wordt ontbonden

IK maakte haast met mijn plannen betreffende de parlementaire verslagen. Dat was een van de ijzers die ik in het vuur had, en ik hamerde er op met een volharding, die ik gerust bewonderenswaardig durf te noemen. Ik kocht een goede handleiding voor de edele en geheimzinnige kunst van de stenografie (die me tien en een halve shilling kostte) en stortte in een zee van moeilijkheden, die mij binnen enige weken aan de rand van krankzinnigheid brachten. De puntjes, die telkens iets heel anders betekenden, naar gelang van de plaats waar ze stonden; de kringetjes, die iemand de wonderlijkste parten konden spelen; de tekens, die op vliegenpoten leken en die onberekenbare gevolgen konden hebben; de boogjes, die de grootste ongelukken konden veroorzaken, als ze op een verkeerde plaats terecht kwamen, vervolgden mij dag en nacht en spookten zelfs rond in mijn dromen. Toen ik mij, verbijsterend rondtastend, door al die struikelblokken een weg had gebaand en het alfabet (dat op zichzelf al zo geheimzinnig en ingewikkeld was als een egyptische tempel) eindelijk onder de knie had, kwamen de zogenaamde "Willekeurige lettertekens" aanzetten als een nieuwe stoet verschrikkingen. Zij waren voorzeker de willekeurigste lettertekens die ik ooit heb gekend. Daar had je bijvoorbeeld een deel van een spinneweb, dat "verwachting" betekende, en een soort vuurpijl, die als "onvoordelig" moest worden gelezen. Maar toen ik mij die ellendige dingen tenslotte goed in het hoofd had geprent, kwam ik tot de ontdekking, dat ze er de eerste tekens weer uit hadden verdreven. Ik begon dus maar weer bij het begin, met het gevolg dat ik de voortzetting weer kwijtraakte. Het was, in een woord, om wanhopig te worden.

Ik zou ook wanhopig zijn geworden, als ik Dora niet had gehad als plechtanker voor mijn scheepje, dat in de chaotische zee heen en weer werd geslingerd. Iedere krabbel van het systeem beschouwde ik maar als een knoestige eik in het woud der moeilijkheden en ik velde de ene boom na de andere met zoveel ijver, dat ik het waagde, na drie of vier maanden mijn kunst te beproeven op een van onze vlotste pleiters in de Commons. Ik zal nooit vergeten, hoe die spreker mij al dadelijk een heel eind voor was en mij steeds verder voor kwam, terwijl mijn arme potlood achter hem aan strompelde alsof het de fieteldans had!

Ik begreep, dat het zo niet ging. Ik greep te hoog en zou op die manier nooit mijn doel bereiken. Daarom vroeg ik Traddles om raad en hij opperde het plan, dat hij mij parlementaire redevoeringen zou dicteren in een tempo, dat ik kon bijhouden, en met de nodige rustpozen. Ik aanvaardde zijn hulp met grote dankbaarheid en lange tijd kwamen we 's avonds, na mijn terugkomst van doctor Strong, in Buckingham Street bijeen als een soort prive-parlementje.

Het was wel een heel zonderling parlement! Tante en meneer Dick waren regeringspartij of oppositie, al naar het uitkwam en Traddles slingerde hun met luide stem de verschrikkelijkste beschuldigingen naar het hoofd, aan de hand van een verzameling van vermaarde parlementaire redevoeringen. Bij de tafel staande en met de vinger de woorden volgend, terwijl hij met opgeheven arm zijn andere hand boven zijn hoofd zwaaide, wond Traddles zich ontzettend op, zich beurtelings vereenzelvigend met Pitt, Fox, Sheridan, Burke, Lord Castlereagh, Viscount Sidmouth of Canning, en deed tante en meneer Dick de heftigste verwijten over hun gewetenloze corruptheid, terwijl ik, met het schrijfboek op mijn knie, als een razende achter zijn woorden aanholde.

Traddles in het vuur van politieke redevoering, welke ik verslag

Geen enkel politicus had Traddles in beginselloosheid en onbetrouwbaarheid kunnen overtreffen. Binnen een week was hij als een weerhaan door alle windstreken heen gedraaid, het hele kompas rond, en had alle partijprogramma's onderschreven. Tante, die er een onverstoorbaar bijzat als een minister van financien begrotingsdebat, riep nu en dan: "Zeer juist!" "Niet waar!" of "Kom nu", zoals het uitkwam, dat was dan het teken voor meneer Dick om een loyaal landedelman, dezelfde kreet te heffen.

Maar meneer Dick werd in de zitting zulke verschrikkelijke dingen beschuldigd, zulke ontzettende gevolgen verantwoordelijk gesteld, dat hij er zenuwachtig van werd. Hij dat hij werkelijk begon te geloven, dat de grondwet had geschonden en hij het land verderve voerde.

Vaak duurde de zitting tot de klok [...] wees en de kaarsen bijna waren opgebrand. [...] gevolg van die ijverige oefeningen was, dat [...] een tijd Traddles al aardig kon bijhouden [...] resultaat zou nog bevredigender zijn geweest, [...] ook had kunnen teruglezen wat ik had [...] nomen. Maar het geschrevene zei me, als [...] eenmaal stond, even weinig als de chinese [...] op theekisten, of de vergulde tekens op de [...] groene flessen bij de apothekers.

Ik was dus wel genoodzaakt weer van [...] aan te beginnen.

Dat was allesbehalve plezierig, maar [...] het toch, al was het dan met een zwaar [...] een slakkegangetje kroop ik de lange, ve[...] weg nog eens af, heel zorgvuldig ieder [...] bekijkend en mij tot het uiterste inspannend [...] die bedrieglijke tekens te ontcijferen. Met [...] kwam ik steeds op tijd op kantoor en bij [...] Strong, zodat ik wel mag zeggen, dat ik [...] als een karrepaard.

Op een morgen, vond ik bij mijn [...] meneer Spenlow voor de deur staan, [...] ernstig gezicht in zichzelf pratend. Omdat hij [...] eens over hoofdpijn klaagde - wat geen [...] was, want hij had een korte hals en droeg [...] hoge, stijve boorden - meende ik, dat hij [...] last van had; maar het bleek iets anders te zijn.

In plaats van mijn groet met zijn [...] minzaamheid te beantwoorden, deed hij [...] en verzocht mij op vormelijke toon, met [...] te gaan naar een koffiehuis, dat in die dagen [...] Commons uitkwam met een deur in het [...] naar Sint Pauls Churchyard. Verschrikt [...] hem en ik geloof dat het angstzweet mij [...] Toen ik hem liet voorgaan in het smalle [...] viel het mij op, dat hij zijn hoofd erg trots [...] hield en dat leek mij weinig goeds te [...] begon te vrezen, dat hij alles wist van Dora [...]

(Wordt [...]

Samenwerking tussen Verantwoord Ouderschap en Voogdijraad

KIND HEEFT RECHT VADER TE KENNEN



WILLEMSTAD. —Onder de titel „Moeder, wie is mijn vader?" zond maandagavond TeleCuraçao het vierde programma uit van de door de Stichting tot Bevordering van Verantwoord Ouderschap gebrachte televisieserie.

Het programma hield zich bezig met het probleem van het vaderloze kind. Wij laten hieronder de hoofdzaken van het door de heren Ronny Martina, Henk van Delden en Jossy Martina gevoerde gesprek volgen.

Ieder kind heeft recht op een eerlijk antwoord op de vraag „Wie is mijn vader?", heeft recht op een gezin met vader en moeder om in op te groeien.

Toch is de situatie op Curaçao zó dat van iedere tien kinderen er bijna vier een moeder hebben, die niet met hun vader is getrouwd. Op Curaçao spreekt men van „joe afó", van „buitenkinderen", als het gaat om kinderen door een gehuwde vader niet bij zijn echtgenote maar bij een andere (ongehuwde) vrouw verwekt. In menig opzicht staat zo'n kind inderdaad „buiten" en moet hot stempel dragen van omstandigheden bij zijn geboorte, waaraan het in het geheel geen schuld heeft. In vele gevallen zijn het de ouders die tekort schieten in verantwoordelijkheidsgevoel, terwijl het kind degene is die daarvan de grootste last moet dragen.

Is de conclusie dat sexueel verkeer buiten het huwelijk op zichzelf reeds een gebrek aan verantwoordelijkheidsgevoel is? Velen zullen dit beamen, met name ook een grote groep Christenen. Toch zijn er ook die van mening zijn, dat twee mensen die van elkaar houden en het plan hebben met elkaar te trouwen, zelf in deze zaak moeten beslissen en niet gebonden zijn aan enige algemene geldende regel.

Weer anderen staan een nog grotere vrijheid voor. Welke keus men hierin ook doet, men handelt alleen menswaardig als men de verantwoordelijkheid voor zijn daden dragen wil, als men, hetzij gehuwd, hetzij ongehuwd, rekening houdt met de partner en met het kind dat geboren kan worden, aldus het gesprek.

De stichting tot Bevordering van Verantwoord Ouderschap beperkt zich dan ook niet tot het geven van advies aan gehuwden; ze is zich er van bewust, juist met het oog op het vaderloze kind, dat er ook ongehuwden zijn, die dat advies nodig hebben en dus ook moeten krijgen. Overigens is het duidelijk dat het probleem van het hoge percentage „onwettige" kinderen in onze gemeenschap niet alleen met anticonceptieve middelen en methoden kan worden verholpen. Zeer belangrijk is ook de opvoeding van de kinderen, een opvoeding die erop gericht moet zijn duidelijk te maken, welke de gevolgen zijn van onverantwoord sexueel gedrag; die ook doet aanvoelen dat indien sex alleen maar „fun" betekent, het op de duur geen echte levensvreugde meer schenkt. De sexuele opvoeding moet feitenkennis bijbrengen, maar moet ook leren sex een volwaardige plaats in het leven te geven, zodat het meisje er wel voor oppast zich als een gebruiksvoorwerp te laten oppakken en weer weggooien, zodat zij weigert om te gaan met een jongen die geen echte partner wil zijn, maar slechts één die haar respecteert en haar belangen in het oog houdt.

Trieste cijfers

Dat onze meisjes tot nu toe vaak met veel minder genoegen nemen, blijkt wel uit de trieste cijfers die de voogdijraad kan voorleggen: in 1967 kreeg deze raad op Curaçao 120 nieuwe aanvragen van ongehuwde vrouwen en meisjes om de vaders te doen bijdragen in de opvoeding van hun kinderen. De helft van de mannen waarom het hier ging was reeds gehuwd!

Nog steeds stijgt het percentage onwettige kinderen op Curaçao, en groeit daarmee het probleem van kinderen die meestal een slechte kans in het leven krijgen. Maar al te vaak verkeren hun moeders financieel in zeer moeilijke omstandigheden. Ze moeten uit werken gaan als de kinderen nog zeer jong zijn. Vaak ook zoeken ze weer een andere minnaar, omdat ze emotioneel en financieel niet zonder kunnen, met het gevolg dat er weer een kind komt en ze nog dieper in de moeilijkheden raken. Van de opvoeding komt op die manier dikwijls weinig terecht, de moeder heeft weinig tijd, de vader ontbreekt. Als er geen goede voorbeelden voorhanden zijn, wordt het voorbeeld van de straat, van slechte vriendjes, maar al te vaak nagevolgd en komen de kinderen al vroeg in moeilijkheden.

Zo is er een grote kans, dat het meisje dat onder die omstandigheden opgroeit, op haar beurt weer een ongehuwde moeder wordt.

De deur uit?

Niet dat hiermee gezegd wil zijn, dat alleen in sociaal zwakke milieus zo iets voorkomt, Ook in „goede" gezinnen staat men soms voor de teleurstelling dat de ongehuwde dochter in verwachting raakt. Soms is de verontwaardiging daarover zo groot dat men het meisje het huis uitstuurt. Hoe begrijpelijk dit ook moge zijn vanuit de gekrenkte oudertrots, is dat toch een erg onverstandige handelwijze. Meer dan ooit is er nu leiding en hulp nodig: een meisje dat in deze situatie in de steek wordt gelaten, raakt helemaal op de verkeerde weg.

Bovendien doen de ouders er goed aan zich af te vragen of er aan de door hen gegeven opvoeding, ook de sexuele opvoeding, wellicht iets ontbroken heeft.

Te trachten de man die het kind heeft verwekt tot trouwen te bewegen is evenmin in alle gevallen een goede oplossing. Als er geen sprake is van wederzijds respect en liefde komt er van zo'n huwelijk toch niets terecht.

Wel is het zaak dat de vader wordt aangesproken op zijn verantwoordelijkheid voor het kind, dat ook zijn kind is. Hij heeft de plicht aan de opvoeding van het kind bij te dragen, en deze verplichting is in de wet vastgelegd.

Om te beginnen moet hij de kosten van de bevalling betalen en als de moeder een werkkring heeft bovendien haar loonderving vergoeden gedurende de zes weken na de bevalling, die zij thuis kan blijven. Daarna moet hij in de opvoeding blijven bijdragen tot het kind 21 jaar is, of — als dat vóór die leeftijd gebeurt — tot het kind trouwt.

Naar rechter

Als een vader deze bijdrage weigert, kan de moeder zich bij de voogdijraad vervoegen. De voogdijraad onderzoekt de zaak, spreekt met de vader en probeert tot een regeling te komen. Als de vader onwillig blijft, draagt de voogdijraad de zaak aan de rechter over.

Natuurlijk zal het resultaat van al die bemoeienissen lang niet altijd zijn, dat de moeder voldoende geld krijgt voor de opvoeding van het kind. Het hangt er maar van af wat de vader verdient en hoeveel hij betalen kan. Heeft hij een klein salaris, of is hij zelfs werkloos, dan is er weinig te verwachten. Vooral niet als hij getrouwd is, en vele kinderen bij zijn eigen vrouw heeft.

Uit het bovenstaande is wel duidelijk, waarom er een relatie bestaat tussen de voogdijraad en de stichting tot Bevordering van Verantwoord Ouderschap:

de voogdijraad komt op voor 't kind dat hulp nodig heeft, die de ouders niet zelf kunnen geven, en hoe meer **het begrip Verantwoord Ouderschap** ingang vindt bij het volk, des te minder kinderen zullen in zulke nood raken.

● *De heren Henk van Delden (rechts), secretaris van de voogdijraad, en Jossy Martina (links) in gesprek met de heer Ronnie Martina. Deze foto werd genomen gedurende het vierde programma van de stichting tot Bevordering van Verantwoord Ouderschap, dat als onderwerp had het vaderloze kind, en dat maandagavond via TeleCuracao werd uitgezonden.*

Vandaar dan ook dat een lid van het bestuur van de voogdijraad zitting heeft in de raad van advies van de stichting.

Verantwoordelijkheid

Is er nu werkelijk hoop dat Verantwoord Ouderschap algemene ingang vindt? Misschien zullen de resultaten niet snel en zonder moeite worden verkregen. Maar ze zullen er zeker komen, aldus de gesprekpartners, als de mensen de verantwoordelijkheid gaan leren zien en aanvaarden, die ze hebben voor de kinderen die ze ter wereld brengen. Een verantwoordelijkheid die geldt zowel voor gehuwden als ongehuwden, en die niet alleen wordt gedragen in de procreatie, maar ook en vooral in de opvoeding.

Van het allergrootste belang is het de jeugd van vandaag, die de ouders van morgen zijn, tijdig te leren met deze verantwoordelijkheid te leven. Een sexuele opvoeding, die ook betekent opvoeding tot verantwoordelijkheid, is daartoe dringend nodig. Zowel in de huisgezinnen als op de scholen verdient deze zaak alle aandacht.

Contact met Boy Scouts World Bureau

JOTA groot succes voor Ned. Antillen

WILLEMSTAD.— In het afgelopen weekeinde vond de elfde Jamboree-On-The-Air plaats. Ongeveer 130 padvinders en hun leiders begaven zich toen naar de huizen van de negen radio-amateurs, die hun station ter beschikking hadden gesteld. Daar werden vele tientallen contacten met Jamboree-stations over de hele wereld gemaakt en het lukte enkele stations om met het World Bureau in Genève en een van de Scout Bureaus in Mexico City contact te leggen. Dat het enthousiasme erg groot was, blijkt uit het feit dat er meer jongens meededen dan zich opgegeven hadden naarmate de JOTA voortging. Vele radioamateurs wisten van geen ophouden en waren zo enthousiast geworden, dat ze tot zeer laat doorgingen, sommigen zelfs tot vier uur 's morgens en om acht uur waren ze weer in de lucht.

De padvinders zijn al hun radio-amateurvrienden erkentelijk voor het vele dat zij voor de padvinders gedaan hebben en de vele uren nachtrust, die het hun heeft gekost. Hun dank gaat ook uit naar de minister van verkeer en vervoer, naar de organiseeren en naar al diegenen die achter de schermen gewerkt hebben.

De gezichten van de jongens glommen als ze met hun broeders in bv. Australië, Canada, Japan konden spreken. Verschillende jongens wisselden adressen uit, zodat ze elkaar konden gaan schrijven en zodoende gegevens, insignes, enz. uitwisselen.

Helaas waren er nog enkele landen bij waar de padvinders geen toestemming hedden gekregen om zelf te spreken, maar misschien dat de regering hen volgend jaar ook hiermee zal helpen. Het was zeer nuttig voor de Antillen dat de padvinders deelnamen, want hier en daar bleek wel dat de Antillen niet overal even bekend zijn en de verkenners hebben natuurlijk de kans waargenomen om hun land bekendheid te geven en er veel interessants over te vertellen.

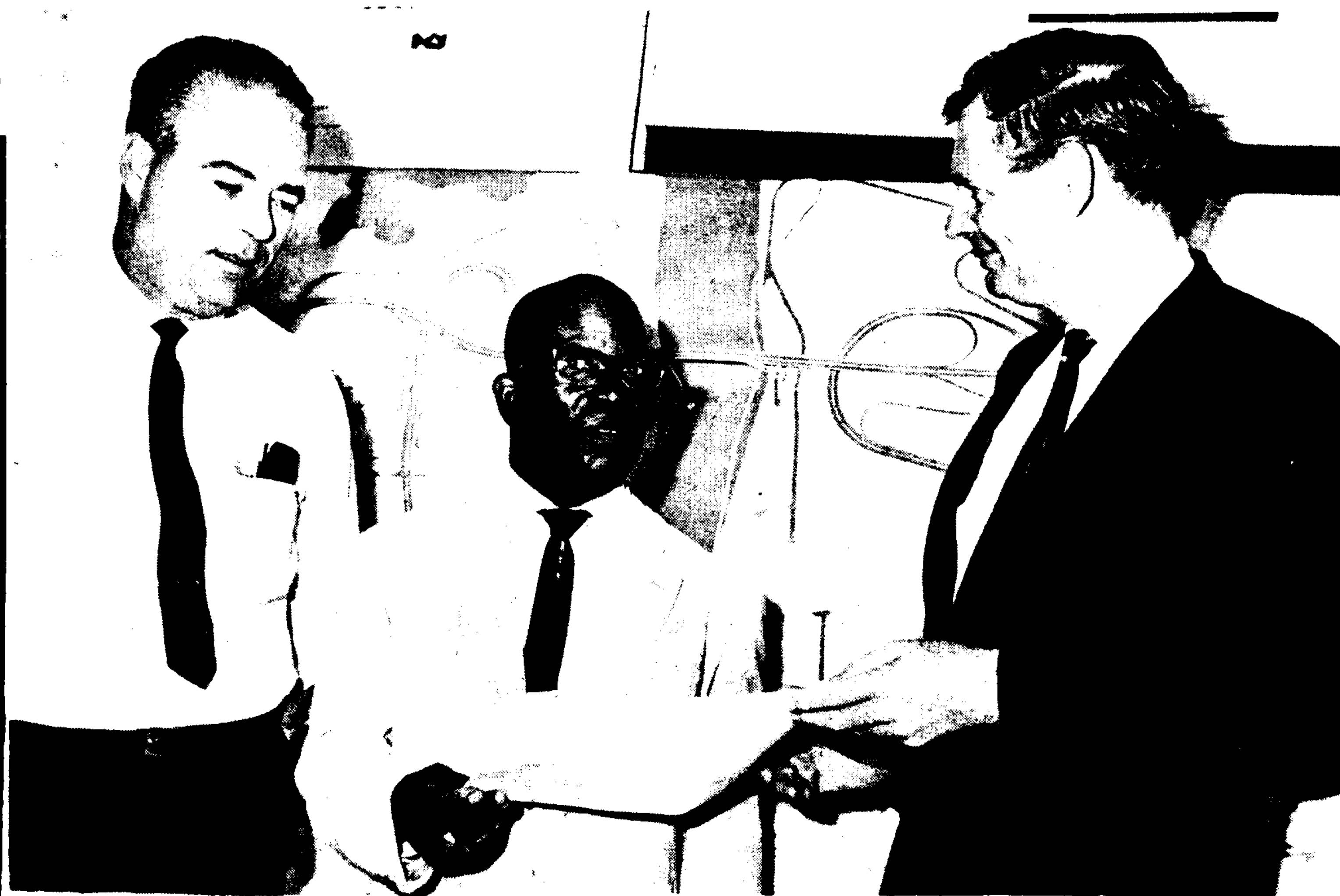
National organizer Van der Vlies had het geluk om vlak voor het einde van deze elfde Jamboree-On-The-Air het Boy Scouts World Bureau te Genève te spreken via de zender van Max Huith, PJ2CE. De vreugde aan de andere kant was ook zeer groot. Daar zat Len Jarrett, een van de autoriteiten in de padvinderswereld, aan de knoppen. Genève had verscheidene stations van Curacao en Aruba gehoord en was zeer verheugd dat de Nederlandse Antillen meededen. Vervolgens vroeg Len de national organizer of de daar aanwezige Mauk van Heemstra, een 12-jarige verkener van de Caribengroep de Jamboree-On-The-Air officieel wilde sluiten. Mauk deed dit op een prachtige manier en op dat moment werd er historie gemaakt. Het Boy Scouts World Bureau hoopte dat de Antillen volgend jaar weer meededen en complimenteerde de national organizer en zijn assistenten met de voortreffelijke organisatie en deelname.

Hiermee was er een eind gekomen aan het spreken van de padvinders en zij gingen zeer voldaan naar huis. De radio-amateurs gingen die avond vroeg naar bed, want die konden wel wat slaap gebruiken. Zij hebben prachtig werk gedaan. Zo kwam er een eind aan dit fijne evenement, dat zeer zeker tot een hoogtepunt in de padvinderij van de Nederlandse Anillen mag worden gerekend.

Gouden bruiloft

WILLEMSTAD. — De heer en mevrouw M. Salome herdachten zondag het feit, dat zij vijftig jaar geleden in het huwelijk traden. Dit in tegenstelling met een eerder bericht, dat sprak over een veertigjarig huwelijksfeest.





● *Gisteren werden bij de dienst openbare werken twee personeelsleden gehuldigd, die beiden hun zilveren jubileum in overheidsdienst vierden. Het zijn mej. Vera C. de Windt, werkzaam op de afdeling secretariaat, die 's middags in de bloemetjes werd gezet (foto boven), en de heer Cornelis Jacinto Martis, timmerman eerste klasse. De jubilarissen werden afzonderlijk toegesproken door het hoofd van dienst, ir P. C. de Man, in het bijzijn van hun directe chefs, en hun werden de gebruikelijke enveloppe en oorkonde als blijk van waardering aangereikt. Op de foto boven ziet men de jubilaresse en het hoofd van dienst met geheel links de heer C. Rigot, wnd chef personeelszaken, en ir R. A. Hodgson, adjunct-hoofd DOW. Foto onder: jubilaris Martis, midden, met links zijn directe chef, de heer A. Th. de Jongh, en rechts ir De Man.*

Savaneta-horde wint wisselbeker olympiade

ORANJESTAD. — Het afgelopen weekeinde stond bij de welpen van Aruba in het teken van spannende eindwedstrijden voor de olympiade 1968. Bij de puntentelling bleek dat de Savaneta-horde het hoogste aantal punten heeft behaald en daarmee de Sint Franciscus-wisselbeker. De Sint Franciscushorde uit Oranjestad behaalde de meeste gouden medaljes.

Afgelopen zondag werd van 's morgens negen uur af tot 's middags vier uur gestreden voor de overwinning in de welgeslaagde welpen-olympiade 1968. Eerst trokken de welpen van Savaneta ten strijde tegen die van Santa Cruz op het R.C.A.-terrein. Bij de rust van deze voetbalstrijd was de stand 0—0. Eén minuut voor het einde kreeg Savaneta een strafschop toegewezen. De Santa Cruz-keeper hield de bal uit het doel, zodat de stand ongewijzigd bleef. Toen na vijf minuten verlenging nog geen winnaar bekend was, werd het met strafschoppen geprobeerd. Toen ook hier de stand met 2—2 gelijk bleef, werd er getost en het geluk was met Santa Cruz. Zij ontvingen een mooie beker, die door de juwelierszaak Kan beschikbaar was gesteld.

Daarna vond de softballwedstrijd plaats tussen de Dakota- en Savaneta-welpen. In het begin hadden de jongens van Dakota een voorsprong, doch zij moesten met 5—7 het onderspit delven. Een fraaie beker werd aan de Savanetahorde uitgereikt, beschikbaar gesteld door de Aruba Engineering and Drafting firm.

Eindstand

De eindstand van de gewonnen medaljes van respectievelijk goud, zilver en brons: Sint Franciscushorde (Oranjestad) 3 — 2 — 0; Sint Franciscushorde (Dakota) 2 — 1 — 3; Sint Petrushorde (Santa Cruz) 2 — 2 — 0; Sint Hyacinthushorde (Savaneta) 2 — 3 — 3; Sint Paulus Michael (San Nicolas) 0 — 1 — 1.

De medaljes werden gewonnen als volgt:

Kogelstoten: Edelbert Diaz (Savanta) goud, Elvis Zichem (Oranjestad) zilver en Erwin Richardson (Dakota) brons.

Hardlopen: Alberto Thiel (Santa Cruz) goud, Edelbert Diaz (Savaneta) zilver en Harold Faro (Savaneta) brons.

Bokspringen: Glenn Lande (Dakota) goud, Poppy Paskel (Savaneta) zilver en Eddy Haynes (San Nicolas) brons.

Hoogspringen: Glenn Lande (Dakota) goud, Alberto Thoel (Santa Cruz) zilver en Junior de Cuba (Savaneta) brons.

Zwemmen: Guido Engelharts (Oranjestad) goud, Piet van Nimwegen (San Nicolas) zilver en Alex Mansur (Dakota) brons.

Evenwichtlopen: Edsel Reyes (Oranjestad) gond, Pedro Croes (Santa Cruz) zilver en Ronny Oei (Dakota) brons.

Touwklimmen: Leo Croes (Oranjestad) goud, Milton Tromp (Oranjestad) zilver en Maikel Ras (Savaneta) brons.

Ook kregen de kampioenen en sub-kampioenen van voetbal en softball respectievelijk gouden en zilveren medaljes.

Een woord van lof gaat naar de wel Glenn Lande van Dakota, die in atletiek uitblonk met twee gouden medaljes. Hij heeft een sierlijke stijl voor bokspringen en in hoogspringen behaalde hij met gemak 1,25 meter.

De dames ADC Spellen, Akela Schwengle en Akela Heronimo, die deze olympiade hadden georganiseerd, zijn zeer tevreden over het verloop ervan. Namens alle leidsters en welpen bedanken ze eenieder, die eraan geholpen hadden voor dit succes. Met name het bestuur van Sportboys en R.C.A. voor hun terrein, zuster Hélène voor Mariacollege, frère Alexius voor Dominicuscollege, de heer Schotborgh voor Manchebo-zwembad, Kan-juwelierszaak en „Aruba Engineering & Drafting Firm" voor hun fraaie bekers, Maduro & Sons en Aruba Aruba Bottling Co. voor hun verfrissende dranken.

Een speciaal woord van dank gaat naar de heer A. Angela, die gedurende de hele olympiade zijn beslissingen nam op het gebied van voetbal en softball.

CU HERMANDAD OP OPRICHTING

ORANJESTAD — Tijdens een samenkomst van enkele leden van het Arubaanse politiekorps werd besloten over te gaan tot oprichting van een credit union. Hiervoor werd de toepasselijke naam van Credit Union Hermandad Aruba (CUHA) gekozen. Bij genoegzame deelneming ligt het in de bedoeling een vergadering te beleggen, waarbij deskundigen op het gebied van de CU aan de belangstellenden het een en ander zullen vertellen. Het voorlopig bestuur van de CUHA bestaat uit voorzitter N. A. Isidora, vice-voorzitter H. W. Baten, secretaris J. G. P. van der Hulst, penningmeester J. A. Dorothaal en leden J. Aarts, M. M. Martis, J. F. C. Rack, E. B. Cardoze en W. J. Blackman. Het doel waar het bestuur naar streeft is om door een minimum bedrag van vijf gulden te sparen per maand, de mogelijkheid te scheppen, dat ieder lid, bij ziektegevallen en of onvoorziene omstandigheden geholpen kan worden zonder dat hij naar een particulier hoeft te lopen. Drie leden uit het voorlopige bestuur hebben ook zitting in de dienstgroep, wat inhoudt dat de leiding van het korps politie op Aruba van het streven op de hoogte is. De leden van het politiekorps wordt verzocht zich voor 30 oktober 1968 als lid aan te melden.

BROKKENMAKERS RIJDEN DOOR

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Balashi, veroorzaakte de bestuurder van een personenwagen een verkeersongeval en reed door. De man werd later door de politie [illegible]. Een onderzoek wordt ingesteld wie de 350 gulden schade moet betalen.

Om half tien ging zondagavond ter hoogte van Te Aworo te San Nicolas een personenwagen over de kop. Vermoedelijk had de bestuurder teveel haast en verloor in de bocht de macht over het stuur. Schade 800 gulden.

Nabij Wajacca veroorzaakte de bestuurder van een personenwagen een schade van 700 gulden. Hij reed daarna door. De politie kijkt naar hem uit. Eveneens ter hoogte van Wajacca reed gistermorgen kwart voor negen de bestuurder van een bestelwagen bij een inhaalpoging op de wegbebakening. Schade 300 gulden.

BEZOEK TIJDENS AFWEZIGHEID

SAN NICOLAS — Een vrouw te San Nicolas meldde op de politiewacht dat zij toen zij thuis kwam ontdekte dat er iemand in haar woning was geweest. Een gouden ketting, armband en andere snuisterijen worden vermist. Door een haak van de slaapkamerraam op te lichten was de bezoeker binnen gekomen. De spullen werden uit een koffer gestolen. De recherche stelt een onderzoek in.

Een man, die in de Village woont, bemerkte bij thuiskomst, dat tijdens zijn afwezigheid iemand op bezoek was geweest. De deur, die gedeeltelijk verroest is, stond open. Sokken en ondergoed werden uit de woning gestolen. Ook hier stel de recherche een onderzoek in.

Een man, die een werkplaats te Balashi heeft, deed aangifte van diefstal van een draadsnijder. Een man, die in de buurt voor iemand anders werkzaam is, werd aangehouden. Hij had de draadsnijder bij zich; deze werd aan de eigenaar teruggegeven.

Een autoverhuurder in San Nicolas deed aangifte van vermissing van een bruine etui, inhoudende achthonderd dollars.

POVA-basketballteam

ORANJESTAD — Kortgeleden werd door enige leden van de POVA besloten een baketballteam op te richten. Ht ligt in de bedoeling onder de naam POVA aan de eerstvolgende basketball-competitie van de Aruba Basketballbond deel te nemen. Het is nog niet bekend of de POVA een B-klasse of een A-klasse ploeg zal worden. Een en ander hangt af van de beslissing van de ABB en uiteraard van het spelpeil van de POVA-ploeg.

De POVA-ploeg telt enige zeer goede spelers, zoals Stanley Zaandam (A-klasse Aruba jrs.), Steve Alexander (A-klasse Plymouth), en J. Rack (A-klasse Spes).

Reeds werden enige oefenwedstrijden gespeeld, tweemaal tegen de Eagle B, die beide gewonnen werden. Voorts tegen de subkampioen van de B-klasse RCA welke wedstrijd met 43-42 verloren werd.

Voor de komende weken staan er oefenwedstrijden op het programma tegen Caribe, Estrella en Plymouth.

Eénmansbetoging in Madrid

MADRID — De Spaanse schrijver Gonzalo Arias (46) is zondag in Madrid aangehouden. Hij hield op zijn eentje een betoging voor de vrije verkiezing van een staatshoofd. Na negen minuten is hij opgepakt door rechercheurs.

Tien minuten later is in dezelfde straat de 32-jarige Felix Villameriel aangehouden. Hij is lector in de politieke wetenschap aan de universiteit van Madrid en demonstreerde voor geweldloosheid.

Met trofeeën overladen visteams uit Falcón terug



● *Vol trots toonde gistermorgen bij aankomst in Oranjestad de bemanning van de Bintang-Laoet met gezagvoerder dr A. Hazenberg de zes bekers, die men bij het internationale vistoernooi in Punta Cardon (Venezuela) behaalde. Derde van links Manchito Ponson, die een van de succesvolste vissers van dit toernooi was.*

Wedstrijd voor Aruba bijzonder succesvol

ORANJESTAD — Het internationale vistoernooi, dat afgelopen weekend te Puna Cardon in Venezuela werd gehouden is, zoals de Amigoe eeren reeds berichtte, voor de Arubaanse vissers zeer succesvol geest. Gistermorgen keerde de boot van dr A. Hazenberg Bingtang Laoet met aanboord Manchito Ponson en de heren A. Hazenberg en Hubert Dennert, in Oranjestad terug. De overige boten van de Aruba Nauticalclub en Bucuti Yachtclub, die deelnamen, worden vandaag verwacht.

Dat de Bingtang Laoet bijzonder succesvol in dit internationale vistoernooi was, bleek uit de beker, die trots bij aankomst werden getoond. Overigens kwam de naam Aruba acht maal op de eindlijst van wedstrijden voor.

Manchito Ponson bracht de grote Shell-trofee naar Aruba, die hij behaalde door een koningsvis van 6,4 kilo te vangen, waardoor hij de tweede plaats bezette. Het team van de Bingtang Laoet kreeg daarnaast de trofee Shell Division Recion, daar met 18.450 kilo het meeste gewicht aan koningsvis werd binnengebracht, hetgeen ook de eerste plaats voor de teams betekende. Daarnaast behaalde Manchito Ponson nog een tweede prijs, de beker van de Club Falcón, in de individuele strijd om voor 10 kilo aan koningsvissen binnen te brengen. Zijn teamgenoot dokter Hubert Dennert kwam met 6.1 kilo en kreeg daarvoor de Centro Civicobeker.

Meer bekers

Voorts werden door vissers van Aruba de volgende prijzen gewonnen: N. Tromp (La Gaviota) met de grootste barracuda van 12.25 kilo, Jossy Hunt (Jesra) kreeg de beker, die door de LAV beschikbaar was gesteld voor de op één na grootste bonita van 4.85 kilo. Tenslotte kreeg John Aye (Three Sisters) een beker voor de op één na grootste carito pintado.

De bemanning van de Bingtang Laoet verklaarde bij aankomst zeer tevreden te zijn over de goede organisatie en genoten gastvrijheid in het nabuurland.

Speciale Aruba-editie Caribbean Beachcomber

ORANJESTAD — Voor een bezoek van een week is op Aruba aangekomen de heer Al Dinhofer, redacteur van het blad Caribbean Beachcomber. Zijn komst naar Aruba houdt verband met de plannen van de redactie van dit blad om begin volgend jaar een speciale Aruba-editie uit te geven. De heer Dinhofer is geen onbekende op Aruba, zijn eerste artikel over Aruba schreef hij in 1960 in de San Juan Star.

Hij wordt in zijn werk op Aruba bijgestaan door het waarnemend hoofd Rockey Ponson en ander personeel van het toeristenbureau. Deze publicatie is voor Aruba zeer belangrijk, daar dit blad verschillende speciale edities uitgeeft o.a. voor Hilton en BWA, terwijl onderhandeld wordt met de TCA om een aantal exemplaren van deze Aruba-editie over te nemen om in haar vliegtuig aan passagiers uit te delen. Op de omslag van het blad zal een Arubaanse schone op een der mooiste plekjes van Aruba te zien zijn.

Mochten er personen zijn, die geïnteresseerd zijn een artikel te schrijven of foto's beschikbaar te stellen, dan is de heer Dinhofer in het Aruba Caribbean hotel tot aanstaande vrijdag te bereiken.

Aguinaldosgroepen op Aruba weer actief

SAVANETA — Het ziet er naar uit, dat ook dit jaar Aruba veel Aguinaldosgroepen gaat horen. Op de vergadering van vrijdagavond, waarvoor grote belangstellingen bestond, hebben zich reeds elf groepen aangemeld.

Het bestuur van de Aguinaldosvereniging hoopt midden november met de eerste activiteiten te kunnen beginnen. Op 25 oktober wordt weer een vergadering van leiders van Aguinaldosgroepen in de Commandeursbaaiclub te Savaneta gehouden. Tot acht november kunnen groepen, die nog niet ingeschreven hebben, zich aanmelden bij secretaresse Mary Lamtin (tel. 6183).

Dakota verslaat Aruba Jrs (3-1)

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion speelde Dakota zondagmiddag Aruba Jrs naar een 3-1 nederlaag. Hiermede kreeg Aruba Jrs zijn zesde achtereenvolgende nederlaag. Opmerkelijk is dat behalve de 0-2 nederlaag tegen Estrella alle andere wedstrijden met drie doelpunten door de jongens van Socotoro werden verloren. Een groot deel van deze nederlagen is te wijten aan de voorhoede, die ongeorganiseerd ten aanval trekt waardoor de defensie van de tegenpartij gemakkelijk kan ingrijpen en er weinig doelrijpe kansen geschapen worden. Het zwaarste werk rust dan op de schouders van de verdediging. Ook zondagmiddag kreeg het geringe aantal toeschouwers het zelfde spelbeeld te zien. Dakota, welks voorhoede gedurende deze middag ongeïnteresseerd en slordig speelde, heeft hiervan niet kunnen profiteren en twee fouten van de doelman van Aruba Jrs waren nodig om hun een 3-1 overwinning te bezorgen.

De teams verschenen als volgt in het veld: **Aruba Jrs:** Ro Agumbero, Watty Vos, Allee, Henry Burleson, Eddy Ras, Eddy Becker, Maduro, Micky Martinez, Donny de Windt, Janny Martinez en Papsito Colmenahes. **Dakota:** Oslin Toppenberg, Sleur, Juancho Pablo, Jimmy Richardson, Doc Williams, Guillermo Trinidad, Henkie Braafhart, Richard Jacobs, Frank Richardson en Melvin Loefstop.

De leiding van deze wedstrijd was in handen van Frans Figaroa, die slechts door Eddy Laclé werd geassisteerd. Wij hopen dat de AVB in het vervolg erop toe zal zien dat er twee grensrechters aanwezig zijn, zodat de scheidsrechter zijn functie behoorlijk kan uitoefenen. Reeds in de eerste minuten van deze wedstrijd moest de verdediging van Aruba Jrs het hoofd bieden aan verschillende gevaarlijke aanvallen van de Dakotanen, die met goede combinaties vaak tot doelrijpe kansen kwamen. In de derde minuut moest keeper Agumbero zich tot het uiterste inspannen om een schot van Melvin Loefstop onschadelijk te maken. Dit duurde voort tot in de tiende minuut toen Papasito Colmenares na een pass van Donny de Windt alleen voor doelman Toppenberg kwam. Zijn schot wist de goalie met een safe te stoppen. Hierna ontplooide zich een ongeanimeerde strijd die het publiek nauwelijks kon boeien.

In de 25e minuut kreeg Aruba Jrs wederom een scoringskans, toen Juancho Pablo een voorzet van Colmenares trachtte weg te werken en uitgleed. De bal belandde bij Janny Martinez, die in plaats van naar het doel op te rukken van ver inschoot. Keeper Toppenberg had niet veel moeite met dit schot. Aan de andere kant deed Dakota het beter toen Henkie Braafhart de bal naar Richard doorspeelde, die geen moment aarzelde en in de uiterste linkerhoek schoot. 1-0. Dit was tevens de ruststand. Na de hervatting ging Aruba Jrs meer aanvallen en nu was linksback Watty Vos die in de achtste minuut naar voren rushte en de bal naar Mickey Martinez doorspeelde. Deze, allen voor de keeper, schoot echter voor langs. In de vijftiende minuut was het echter raak, toen de opgerukte spil Allee een corner keihard in de linkerhoek kopte.

Wakker geschud

Het was of Dakota door dit doelpunt wakker werd geschud en even kwam er een opleving. Dit resulteerde ook in het tweede doelpunt van Dakota. Ook hier was een corner voor nodig, die nadat doelman Agumbero zich op de bal verkeken had, door Frank Richardson werd ingekopt.

In de 25e minuut ontsnapte Aruba Jrs net aan een doelpunt toen keeper Agumbero een bal met zijn voeten trachtte weg te werken, hetgeen niet goed lukte. De bal belandde bij Frank Richardson die inschoot. Het was echter de lat die redding bracht. Toch zou Dakota nog een doelpunt scoren en wel in de 43e minuut, toen de defensie van Aruba Jrs voor een overtreding bleef staan. Richard Jacobs zag ziin kans schoon en schoot in. De doelman van Aruba Jrs kon dit harde schot niet klemvast houden en de toestormende Melvin Loefstop had geen moeite om de bal in het doel te werken. 3-1.

Even later floot scheidsrechter Figaroa voor de laatste maal en kwam er een eind aan deze onaantrekkelijke ontmoeting.

FILMLIGA ARUBA

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba brengt donderdagavond half negen in het CCA weer een 16mm programma voor haar leden. Als voorfilm wordt vertoond Amstellarie, korte impressie van wat er zo al op en om de Amstel in Amsterdam te zien valt.

Als hoofdfilm wordt vertoond L'Aine des Ferchaux (het einde van een gentleman), een psychologisch gangsterverhaal van Jeanne Pierre Melville in kleuren en cinemascope, over een voortvluchtige bankier (Carles Vanel) en een mislukte bokser (Jean Paul Belmondo).

ORANJESTAD — In verband met de vergadering van de Unie van protestantse gemeenten in de Nederlandse Antillen, welke komend weekend op Aruba wordt gehouden, wordt donderdagavond half acht in de protestantse kerk van Oranjestad een kerkdienst gehouden. Hierbij zal voorgaan ds J.A. Gumbe (Curacao) met medewerking van ds J.A. Visser (Aruba) en ds J. Jonkman (Bonaire). Na de dienst, waar alle gemeenteleden worden verwacht, bestaat er gelegenheid kennis te maken met de synode-leden.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 NA KANTOORUREN TEL. 1639 — 2950

Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewalda, — **Dakota en Playa** — Zr. Francina, **Noord en Playa** — Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, —**Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal. tel: 2200.**

Oranjestad **De Veer:** 8.30 Beach red — 18 jaar.
Rialto: 8.00 Cape fear — 18 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 Point blank — 18 jaar.
Botica's Oranjestad: Aruba, tel: 1080.
San Nicolaas: San Lucas, tel: 5119

Diversen:
Diversen:
Uitzending:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden 236.2 meter.

Sport:
Voetbal: 20.00 Bubali vs Jong Aruba — Wilhelminastadion.

Hotels:
Aruba Sheraton & Casino hotel:
Rembrandtroom:
21.00 Optreden zanger Bob Francis. Dansen op muziek van Fred Stamer and his orchestra.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 The four **keys.**
Sheraton discotheek
Vanavond gesloten.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub:
21.30 Show.
Dansen op muziek van George Fesola and his orchestra.
Ball-Bar:
Toño Criales y sus solistas.
Restaurant Ball:
10.00 — 24.00 Open.
De Olde Molen:
11.00 — 14.30/17.30 — 23.30 Open.
Rest. The flying dutchman:
17.00 — 23.30 Open.
Old Dutch coctail lounge:
18.00 — 22.00 Open.
Mill-O-Theque:
23.00 — 02.00 dansen.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.:
Open voor dineren. **Muz.:** flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge:
18.00 Open.
Moonlight grill.:
19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en The general.
Cactus Inn hotel:
Salon de Madrid
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 — 03.00 Open.
Cadushi cave nightclub:
20.30 — 01.00 Optreden combo Los Fantasticos.
TeleAruba: — 16.45 Love of life; 17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons; 18.00 Road runnershow; 18.30 Alliance francaise; 18.45 Pap. nieuws; 19.00 Show di Robby; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Mannix; 20.45 Eng. nieuws; 21.00 Mission impossible; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Iron horse.

WOENSDAG

Diversen:
Bibliobus:
15.00 te Savaneta.
Cursus: teken- en schildercursus — voor volwassenen — CCA.
Schoolradio: 08.35 Transworldradio

Lago Science Fair

SEROE COLORADO — Tot opvolger van de heer E. M. O'Brien als voorzitter van de Lago Science fair-commissie, is aangewezen de heer Kenneth P. Brook. Zoals bekend werd de heer O'Brien overgeplaatst naar de Creole te Tia Juana in Venezuela. De heer Brook trad sedert januari als secretaris van de commissie op. Voorts werden aan de commissie toegevoegd de heren Felix Croes, Ron A. van Heeswijk en Rosindo Nicolaas.

De heer Croes slaagde aan de HTS (thans HBO) te Eindhoven. Hij is werkzaam als chemicus in het Analytical en Development laboratorium van de technische afdeling en heeft zeven dienstjaren.

De heer Van Heeswijk slaagde aan de HTS te Groningen en werkt als technicus in de sectie Economics en Planning van de technische afdeling. Hij heeft vijf dienstjaren bij Lago.

De heer Nicolaas studeerde in handel en economie aan de universiteit van Vermont. Hij is PR/IR assistent in de afdeling Public and Industrial relations. Hij heeft zes dienstjaren bij Lago.

Voor de periode 1968-1969 is de commissie als volgt samengesteld: voorzitter Kenneth Brook, secretaris Felix Croes, en leden R. Nicolaas, V. V. Thompson en R. van Heeswijk. Eind van de maand zal de commissie haar eerste vergadering houden met contact leraren van de scholen om een plan op te stellen voor de derde Lago Science fair, die volgend jaar zal worden gehouden.

Plannen voor bungalowdorp

ORANJESTAD — Plannen bestaan om, indien de grond hiervoor beschikbaar komt, aan het strand nabij het Manchebobeach-hotel een bungalowdorp in oude Arubaanse stijl te bouwen. Dit bungalowpark krijgt veertig bungalows met een capaciteit van 240 bedden, restaurant, zwembad, bar en mini-supermarkt. Als originele naam voor dit project werd gekozen Kwihi beach bungalow hotel. Verwacht wordt dat de uitgewerkte plannen binnen afzienbare tijd bij de overheid zullen worden ingediend. Het betreft hier een particulier initiatief, waarmee een investering van één miljoen gulden is gemoeid.

Carmen Baby goedgekeurd voor vertoning op Aruba

ORANJESTAD — In het De Veer theater heeft de filmkeuringscommissie Aruba gistermiddag opnieuw de film Carmen Baby gekeurd. Deze film was in eerste instantie door de commissie afgekeurd, ofschoon deze op Curacao wel werd goedgekeurd.

De commissie besloot de film goed te keuren, met dien verstande dat hij alleen vertoond kan worden in middernachtvoorstellingen. In verband hiermede zullen er deze week, naast de middernachtvoorstellingen van vrijdag en zaterdag, op donderdag en zondag twee extra middernachtvoorstellingen in het De Veer theater plaatsvinden. Tijdens deze vier middernachtvoorstellingen wordt dan deze film gedraaid. De toegang is strikt voor personen van achttien jaar en ouder waarbij de identiteitskaart moet worden getoond.

Mishandelingen

SAN NICOLAS — Aan de wacht te San Nicolas kwam een man met een blauw oog en andere verwondingen aan het gelaat. Hij vertelde in de nachtelijke uren enige tijd geleden in San Nicolas op straat mishandeld te zijn. De politie stelt een onderzoek in.

Zondagmorgen kwart voor drie werd een man per ambulance naar het hospitaal overgebracht. Hij had zijn linkeronderarm gebroken. Hij verklaarde dat een man hem met een stuk ijzer had geslagen. Ook hier wordt een onderzoek ingesteld.

POVA bereidt viering bestaansjubileum voor

ORANJESTAD — Het bestuur van de POVA heeft besloten om het vijfentwintig jarig bestaan van de vereniging begin volgende jaar, waarbij tevens het nieuwe paviljoen zal worden geopend, op grootse wijze te vieren. Gedacht wordt aan verschillende sportontmoetingen in groot verband alsmede een receptie en opening van het paviljoen. Voorlopig is een commissie geïnstalleerd, die het bestuur zal adviseren met afgeronde voorstellen. Deze commissie bestaat uit de heren N. A. G. Vermeer, H. C. Tuinenburg, C. C. Bertrand en Th. Brandt.

Intussen wordt aan het Eaglestrand door Pova-leden hard gewerkt om het nieuwe paviljoen met tennisbaan en zwembad gereed te krijgen. De tennisbanen kunnen reeds gebruikt worden, maar zullen eerst dan officieel geopend worden, wanneer alles voor de volle honderd procent gereed is. Gehoopt wordt nog, dat bij de Lago een niet meer gebruikte tribune mag worden weggehaald om bij de tennisbanen te plaatsen. De tenniscommissie is doende met het vaststellen van baanreglementen.

Over enige dagen zal ook het nieuwe paviljoen in gebruik worden genomen, waar de afgelopen weken vrijwilligers hard gewerkt hebben om het plafond af te werken en tegels te leggen. Doordat de marine de afgelopen 14 dagen de grond niet kon opblazen, moesten de werkzaamheden aan het zwembad worden uitgesteld, gehoopt wordt dat de definitieve diepte van het zwembad spoedig bereikt zal worden. De toevoerleiding voor het kinderzwembad ligt reeds in de grond, de bekisting is berekend en als er niet meer gesprongen behoeft te worden, kan het kinderzwembad zonder meer worden afgerond. Bij al deze werkzaamheden heeft de POVA de hulp van de leden nodig, die metterdaad willen meehelpen aan de grootste heropbouw van hun club.

Uitverkoop

Het POVA-bestuur heeft besloten de oude inventaris uit de weekendhuisjes te verkopen. Van morgenmiddag twee uur af zijn al deze goederen in het paviljoen te bezichtigen, waarna morgenavond acht uur de verkoop begint. Teneinde ook financieel de herbouw van POVA tot een succes te maken is het een dringende noodzaak, dat ook de grote loterij een succes wordt. De trekking hiervan vindt in december plaats met als prijzen twee auto's en een motorfiets. Afgelopen weekeinde werden de prijzen in het POVA-paviljoen tentoongesteld, waarbij velen van de gelegenheid gebruik maakten door het kopen van een lot zich van een kans te verzekeren.





AMSTERDAM. — Opnieuw is een jonge Amerikaan in Amsterdam veroordeeld voor verboden hasjiesbezit. De Amsterdamse politierechter veroordeelde maandag de 26-jarige jachtbouwer Kenneth L.B. uit Campbell (V.S.) voor bezit van 27,5 gram hasjiesj tot tien weken gevangenisstraf waarvan vijf voorwaardelijk en aftrek van het voorarrest (ook vijf weken). De jongeman, die in Den Bosch in voorarrest zit, wordt vrijgelaten hetgeen echter niet betekent dat hij ook werkelijk vrij komt want, zoals gebruikelijk is wordt hij dan overgegeven aan de vreemdelingendienst der Amsterdamse politie.

Olympic sterkste atletiek-ploeg

WILLEMSTAD — Atletiekclub Olympic legde zaterdagmiddag beslag op de Betto Adriana wisselbeker, welke beker de inzet was van de clubwedstrijden voor junioren. De heer Anthony Minguel, penningmeester van de Curacaose Atletiek Bond, die met de organisatie en de leiding van de wedstrijden was belast, reikte de prijzen uit. Olympic eindigde op de eerste plaats met 12.292 punten. Spartacus werd tweede met 8.760 punten en derde Sparta met 6.406 punten. De estafette-ploeg van Olympic werd tevens kampioen 1968 in een tijd van 44,1 sec., de beste tijd die dit jaar op dit onderdeel gemaakt werd.

De beste prestaties waren van U Wiel (Olympic): 22,8 sec. op de 200 meter en van L. Thodé van Spartacus: 51,6 sec. op de 400 meter. U. Wiel behaalde voorts drie eerste prijzen (200 meter, hoogspringen en discuswerpen), E. Pourier van Olympic twee eerste prijzen (kogelstoten en speerwerpen), L. Thodé van Spartacus twee eerste prijzen (100 en 400 meter) en O. Pierau van Spartacus twee eerste prijzen (800 meter en verspringen).

Het secretariaat werd verzorgd door de heer A. Stacie, secretaris van de Curacaose Atletiek Bond. Startcommissarissen waren de heren F. Zeegers en S. Pieter.

De uitslagen luiden:

100 meter: 1. L. Thodé (Spartacus) 11.- sec; 2. Colastica (Spartacus) 11.1 sec; 3. E. Vorm (Olympic) 11.2 sec.

200 meter: 1. U. Wiel (Olympic) 22.8 sec; 2. R. King (Olympic) 23.7 sec; 3. E. Vorm (Olympic) en L. Colastica (Spartacus) 24.- sec.

400 meter: 1. L. Thodé (Spartacus) 51.6 sec; 2. N. Lourens (Sparta) 56.7 sec; 3. B. Cleofa (Olympic) 57.6 sec.

800 meter: 1. O. Pierau (Spartacus) 2.09.8; 2. H. Constancia (Sparta) 2.12; 3. E. Kronstadt (Olympic) 2.13.5.

1500 meter: 1. R. Chippendale (Olympic) 4.48.4 min; 2. E. Kronstadt (Olympic) 4.54.1 min; 3. R. Marlin (Olympic) 4.57.8 min.

4x100 meter estafette: 1. Olympic 44.1 sec (R. King, E. Vorm, R. Arrindel, U. Wiel); 2. Spartacus 45.6 sec; 3. Sparta 48.6 sec.

Hoogspringen: U. Wiel (Olympic) 1.75 m; 2. Fr. Confessor (Olympic) 1.70 m; 3. E. Cleofa (Olympic) 1.60 m.

Verspringen: 1. O. Pierau (Spartacus) 6.10 m; 2. M. Vorm (Olympic) 5.60 m; 3. W. Esprit (Olympic) 5.54 m.

Kogelstoten: 1. E. Pourier (Olympic) 12.14 m; 2. L. Colastica (Spartacus) 10.66 m; 3. S. Merced (Olympic) 10.62 m.

Discuswerpen: 1. U. Wiel (Olympic) 40.76 m; 2. E. Pourier (Olympic) 40.60 m; 3. O. Pierau (Spartacus) 34.95 m.

Speerwerpen: 1. E. Pourier (Olympic) 47.70 m; 2. Fr. Wanga (Olympic) 38.14 m; 3. N. Gutierrez (Olympic) 34.15 m.



● De giro-actie welke het bestuur van het Buurtcentrum Groot Kwartier onlangs heeft georganiseerd had tot resultaat, dat 123 particulieren en instellingen de gevraagde gift hebben gestort, zodat genoemde bc gisteravond kon beginnen met zijn kookcursussen. Ondanks het succes van de giro-actie was men niet in staat een apart gebouw voor de kookcursussen neer te zetten. Op initiatief van broeder Nicolaas en de heer Faries heeft men toen besloten er een mobiele keuken van te maken. De tekeningen daarvoor werden vervaardigd door een broer van het bestuurslid Faries. Het materieel bestaat uit vier kook-installaties met vier kooktoestellen, zodat zestien dames tegelijk hun gang kunnen gaan. Men begint met twee cursussen: een voor beginnelingen (elke maandagavond van zeven uur tot half negen) en een voor gevorderden (ook op maandagavond en wel van half negen tot tien uur). Bij de officieuze ingebruikstelling van de mobiele keuken waren onder meer vertegenwoordigers aanwezig van het hoofdbestuur. Na de kooklessen worden de kook-installaties bedekt met een hoes.

Geen onhoudbare toestand vreemdelingendienst Hato

Aanblijven bureauchef niet in belang politie

WILLEMSTAD. — Het vertrek van de inspecteur van politie belast met de leiding op het bureau vreemdelingendienst (te Hato — red.) wordt door de regering niet betreurd. Zijn aanblijven wordt niet in het belang van het politiekorps geacht. Dit zegt minister R. J. Isa van justitie in antwoord op een schriftelijke vraag van het statenlid G. E. A. Booi (COP), die wilde weten, of de bewindsman niet van mening is, dat door de ernstige onderbezetting bij het korps politie Nederlandse Antillen en de in een voorgaande vraag gesignaleerde situatie dit vertrek betreurd dient te worden mede met het oog op de gebiedende eis, dat zoveel mogelijk continuïteit in de bezetting dient te worden gehandhaafd.

De door de heer Booi bedoelde situatie betrof het sterk toegenomen passagiersverkeer op de Dr Plesman-luchthaven, waardoor een min of meer onhoudbare toestand is ontstaan voor de dienstdoende politie-in- en uitklaarders en de controle in het gedrang dreigt te komen, ongewenste stagnaties in het reizigersverkeer gaan optreden en modernisering van het werksysteem bij de vreemdelingendienst dringend noodzakelijk is geworden.

De minister geeft toe, dat het passagiersverkeer is toegenomen. Hij acht het echter onjuist de door de heer Booi getrokken conclusies daaraan te verbinden. Het werksysteem bij vreemdelingendienst is overigens reeds gewijzigd en zal nader worden herzien wanneer zulks noodzakelijk mocht blijken. Te verwachten is, zo zegd de minister naar aanleiding van een andere vraag, dat de burger inklaringsambtenaren binnen afzienbare tijd ingeschakeld kunnen worden voor de werkzaamheden op de luchthaven. Wat overigens de tewerkstelling van deze burger inklaringsambtenaren betreft merkt de bewindsman op, dat deze tot nog toe niet heeft plaats gehad, omdat de positieregeling van deze ambtenaren eerst moet worden vastgesteld, hetgeen in verband met de invoering van de nieuwe salarisregeling stagnatie heeft ondervonden. Thans wordt aan de werving van deze ambtenaren gewerkt en tewerkstelling zal zo spoedig mogelijk geschieden.

Personeelsbestand

Desgevraagd verschafte de bewindsman het volgende overzicht van het personeelsbestand (inspecteur en hoger) bij het korps politie:

rang	geb.	opleiding	jaren ervaring in pol. dienst	Aantal vermoedelijk nog te dienen jaren
Hoofdcommissaris	1917	MULO-HBS-A Praktizijns-dipl.; Insp. dipl.	30	0 tot 9
Commissaris	1923	MULO; HBS-A Insp. dipl.	17	1
Commissaris	1925	MULO; HBS-B Insp. dipl.	18	1
Hoofdinspecteur	1922	HBS; Insp. dipl.	14	9 tot 14
Hoofdinspecteur	1923	HBS-A; Insp. dipl.	25	5 tot 15
Inspecteur	1935	HBS-A; Insp. dipl.	6	22 tot 27
Inspecteur	1940	MULO; HBS-A Insp. dipl.	6	27 tot 32
Inspecteur	1935	HBS; Insp. dipl.	5	22 tot 27
Inspecteur	1938	HBS-A; Insp. dipl.	6	2 tot 30
Inspecteur	1939	HBS; Insp. dipl.	6	geen
Inspecteur	1940	MULO; HBS-A Insp. dipl.	3	27 tot 32
Inspecteur	1918	LTS. Onder Insp. dipl.	29	0 tot 10
Inspecteur	1921	MULO. Onder Insp. dipl.	24	3 tot 13
Adj.-Inspecteur	1945	HBS-A; Insp. dipl.	1	32 tot 37
Adj.-Inspecteur	1944	MULO; HBS-A Insp. dipl.	0	31 tot 36

Thans volgen drie landskinderen een opleiding voor het inspecteursdiploma aan de Nederlandse Politie Akademie. Verwacht wordt, aldus de minister, dat er in 1970 één en in 1971 twee zullen afstuderen. Twee van hen zijn afkomstig uit de lagere politierangen. Verwacht mag worden dat zij allen in 1971 in staat zijn zelfstandig een afdeling te leiden.

Ned. wielrenners niet naar Uruguay

MEXICOSTAD — Na de feestroes over het goud in de ploegentijdrit op de weg zijn de leidende figuren van de KNWU aan het rekenen geslagen en tot de conclusie gekomen, dat het deelnemen aan de wereldkampioenschappen-1968 in Uruguay een onbetaalbare zaak wordt. Zoals bekend had chef d'equipe Zwartepoorte na het gouden succes aangekondigd, dat het viertal zeker naar de strijd om de regenboogtruien zou gaan. Bij de berekening van de kosten moest men echter uitgaan van mogelijke successen ook op de baan, zodat de mogelijkheid bestond dat tenminste nog twee renners (gedacht werd aan Jansen en Loevesijn) uitgestuurd zouden moeten worden.

In totaal zou die uitzending dan tussen de veertig- en vijftigduizend gulden gaan kosten en dat bedrag kan de KNWU niet opbrengen. Na overleg tussen Mexico en Den Haag en na nauw contact met de in Mexico vertoevende unie-voorzitter P. van Dijk, is dan ook besloten, dat Nederland definitief niet aan de wereldkampioenschappen zal deelnemen. De medalje-winnaars zullen dus met de rest van de Nederlandse olympische ploeg op 30 oktober 's avonds op Schiphol aankomen.

Kerkconcert Dio-koor

WILLEMSTAD. — Op woensdag 30 oktober geeft het Dio-koor onder auspiciën van het CCC een concert in het r.k. kerk te Brievengat. Voor de muzikale omlijsting van het geheel wordt medewerking verleend door een aantal musici, onder wie violisten, bassiste, celliste, fluitist en organisten.

Het koor dat onder leiding staat van de heer Wim van den Oudenalder, heeft zich in het verleden steeds doen kenmerken door het brengen van goed verzorgde, artistiek verantwoorde programma's, zowel in het klassieke als in het lichte genre.

Op 4 en 5 november 1966 vierde het gezelschap het 12½ jarig jubileum met het geven van een tweetal barok concerten. Het koor heeft zich in de loop der jaren een goede plaats veroverd in het culturele leven op Curaçao. Behalve dat periodiek een groot concert wordt gegeven, trad het koor in het verleden meermalen op voor TeleCuraçao in het programma Cultuur en Opvoeding. Op Kerstmorgen werd steeds een programma van kerstliederen gezongen in het sanatorium. Ook wordt in de strafgevangenis zo mogelijk eens per jaar een uitvoering gegeven.

Het komende concert waarin tevens een viertal zangsolisten optreden, heeft vele maanden van voorbereiding geëist.

Modeshow Kiwanis in Holiday Inn

WILLEMSTAD. — Op 9 november zal de Kiwanis Club Curaçao ten bate van de „Charity Funds" een modeshow organiseren in het Holiday Inn hotel. Deze modeshow geschiedt met medewerking van El Siglo n.v. en staat onder leiding van mevrouw Oppenhuizen.

De management van Holiday Inn zal op die avond een speciale Antilliaanse show organiseren, waarbij ayaka's, pastechis, empanas en andere typische Antilliaanse hapjes zullen worden geserveerd. Er zullen ook zeer aantrekkelijke deurprijzen zijn.



Feldbrugge-Van Asbeck in Centro Pro Arte

OP 26 oktober zal het eerste concert gegeven worden van de serie kamermuziekconcerten 1968/'69. Solisten zijn de violist Bé Feldbrugge en Elisabeth van Asbeck, beiden momenteel woonachtig op Aruba en werkzaam aan de Arubaanse muziekschool waar Bé Feldbrugge tevens de functie vervult van onderdirecteur.

Bé Feldbrugge werd te Groningen geboren. In 1952 behaalde hij aan het Amsterdams Conservatorium het solistendiploma voor viool en studeerde nadien nog enkele jaren bij prof. Oskar Back. Achtereenvolgens was hij concertmeester van het Fries Orkest, solo-altist van het Nederlands Kamerorkest en concertmeester van het Omroeporkest te Hilversum. Met de pianiste Elisabeth van Asbeck heeft hij zich speciaal toegelegd op de kamermuziek en vormden zij hierin een zeer succesvol duo, dat zich regelmatig op de internationale concertpodia laat horen.

Elisabeth van Asbeck werd te Den Haag geboren en behaalde het solistendiploma onder leiding van Paul Frenkel eveneens aan het Amsterdams Conservatorium. Vervolgens studeerde zij in Parijs bij Mme Alice Gaultier-Léon en Mlle Ruth Friedenson. Tevens doorliep zij de classe d'accompagnement van Mlle Nadia Boulanger. In 1955 volgde zij de bekende zomercursus van het Conservatoir Americain te Fontainebleau.

Het duo geniet als zodanig ook op de Nederlandse Antillen reeds grote bekendheid door zijn optreden in de concertzalen alhier, schoolconcerten en optreden voor de t.v.

Wij mogen dit concert warm bij een ieder aanbevelen, daar, zoals onder andere de Nederlandse pers schreef: Bé Feldbrugge een vioolталent is van de beste soort, technisch goed geschoold en met het juiste begrip voor stijl met Elisabeth van Asbeck als opvallend intelligent en muzikaal begeleidster.

Inbraken in school en supermarket

SAN NICOLAS — Bij de KZP in San Nicolas werd gemeld dat in een school te San Nicolas werd ingebroken. Een triplexplaat voor het raam van de spreekkamer werd losgemaakt, waardoor men naar binnenklom en er met een leeg geldkistje van door ging. In verband hiermede werden twee knapen, van twaalf en 15 jaar aangehouden, die bekenden tweemaal in dezelfde school te hebben ingebroken.

In een supermarket in San Nicolas werd zaterdag een 16-jarige jongeman op heterdaad betrapt. Hij had een slof sigaretten en een fles whiskey zonder betaling meegenomen. Tegen hem werd procesverbaal opgemaakt.

Zelfmoord zonder spionageachtergrond

BON — De politie in Bonn is tot de conclusie gekomen, dat er geen verband bestaat tussen de zelfmoord van luitenant-kolonel Johannes Grimm (54) van het Westduitse ministerie van verdediging en de geheimzinnige dood van de gepensioneerde admiraal Hermann Luedke (57). Naar zondag is meegedeeld, heeft het onderzoek in de zaak Grimm geen verdenking van spionage opgeleverd. De zelfmoord van Grimm wordt aan overdreven bezorgdheid voor zijn gezondheid toegeschreven.

In de zaak Luedge bestaat wel verdenking van spionage.

Schaken tussen tientallen

SV Curacao wint van Capablanca

WILLEMSTAD — Onlangs werd een aanvang gemaakt met de Curacaose tientallen kampioenschappen schaken. Schaakvereniging Curacao ontving SV Capablanca in Hotel Americano. De wedstrijdleiding was in handen van de heren G. Bruin en H. V. Rober.

Capablanca lootte wit aan de oneven borden, maar was minder fortuinlijk met de opkomst van de leden van het tweede tiental. Om onbegrijpelijke redenen lieten vier spelers verstek gaan zodat het tweede team met een 0-4 achterstand moest beginnen. Het op papier veel sterkere SV Curacao heeft alle zeilen bij moeten zetten om het gehavende Capablanca-team te verslaan.

De voorlopige eindstand is 5½-3½, maar voor hetzelfde geld had het 4½-4½ kunnen zijn. Glenn Sewraising overschreed bij de dertigste zet zijn tijd in een volkomen gewonnen positie. Fracties van seconden kwam hij tekort om zijn fraai gespeelde wedstrijden tegen I. Moron in winst om te zetten.

Het tweede team van Capablanca verdedigde zich ondanks de 0-4 achterstand uitstekend, en leed uiteindelijk een 3-7 nederlaag.

De uitslagen luiden:

SV Curacao I — Capablanca I: Zonenschain — Pang Atjok (afg); v. Loon — Fernan ½-½; I. Moron — Sewrajsing 1-0; De Windt — Renaud 1-0 (déf); Werner — Pinto ½-½; Blanken — La Paz 0-1; v. Weert — Wiel 1-0; Dissels — Fortin 0-1; Barkmeyer — Maduro ½-½; Meit — Claes 1-0.

SV Curacao II — SV Capablanca II: Jong — Palm ½-½; Bregitha — H. Schoop 1-0 (déf); P. Maharay — O'Niel 1-0 (déf); Rodrigues — Semerel 1-0 (déf); v. Nieuwburg — Tokaay 1-0 (déf); J. de Vries — Willems 1-0; Smits — J. Schoop 1-0; Daou — Clemencia 0-1; Nieuwkerk — Mamber ½-½; Santine — Sprock 0-1.

SV Curacao werd gisteravond clubkampioen van Curacao na een 6½ — 3½ overwinning op SV Dr Max Euwe. Ook het tweede team van SV Curacao werd kampioen. Het versloeg Dr Max Euwe II met 7½ — 2½. Wij hopen morgen uitvoeriger terug te komen op deze wedstrijd.

Lighthouse-ers wèl op Aruba

ORANJESTAD. — Er heeft in de afgelopen dagen vooral op Aruba wel enige verwarring geheerst over de vraag of de leden van de Lighthouse Club, afdeling Nederland, abusievelijk hier en daar Nederlandse aannemers genoemd, al dan niet een bezoek aan Aruba zouden brengen en later zelfs of ze er al dan niet zijn geweest. Welnu, ze zijn er wel geweest, in tegenstelling tot eerder ontvangen berichten van 'officiële zijde'. De afgelasting van **het bezoek aan Aruba, zaterdag,** veroorzaakte daar nogal e leurstelling en men besloot ondanks de vermoeienissen voorgaande dagen, om er heen te trekken. Zondagmi vier uur vlogen er zeve heen met een van de ALM terde Beechcraft en zij kee avond om elf uur op Cur rug. Op Aruba werden zij gen, rondgeleid en ingeli het bestuur van de Arubaa nemersvereniging. De Li Club is een vereniging van en instellingen, die ten bij de bouwerij zijn betro als aannemers, architecten, ten van bouwmaterialen, o instellingen enzovoort. Vana **ren de heren naar Nederla**

..mie Smith en John Carlos, ..erikaanse negeratleten, res..lijk goud- en zilver-winnaars ..00 meter, staken beiden een ..andschoende hand omhoog ..et spelen van het volkslied ..land na de uitreiking van ..ljes. Het schouwspel was in..kend. De zwarte handschoen ..mbool van de Black Power..g in Amerika, een stil pro..n de minderwaardige behan..Verenigde Staten moeten on..Verenigde Staten moeten on... Reeds maanden vóór de ..g ontstaan die tot doel had ..che Spelen was er in de ..ower-organisatie in Ameri..beweging onstaan die tot doel .. Spelen in Mexico te boy..De negeratleten besloten ten..ch tóch in de Amerikaanse ..e laten inschrijven. Smith ..los verklaarden echter nu ..t de Amerikaanse afvaardi..ar de Spelen in Muenchen over vier jaar het zonder negeratleten moet doen. Na hun demonstratie werden Smith en Carlos door het Amerikaans Olympisch Comité geschorst en gesommeerd Mexico te verlaten. Gisteren namen de beide atleten vanuit Mexicostad een vliegtuig naar de Verenigde Staten. Ook de echtgenote van Carlos maakte deel uit van de Amerikaansez fg deel uit van het reisgezelschap. Ofbond verklaarden in Mexicostad, dat er tijdens een vergadering in Mexico besloten zal worden of beide atleten lid van deze bond mogen blijven. Andere negeratleten hebben zich — hoewel tot nu toe niet in de vorm van een demonstratie — ondertussen solidair getoond met de actie die Smith en Carlos op gang hebben gebracht. Ook atleten uit andere landen. Als blijk van hun solidariteit besloten enkele atleten van Cuba hun op de Spelen gewonnen medaljes aan de Black Power-beweging af te staan.

Russen verloren contact

VS oppermachtig bij atletiek-wedstrijden

MEXICOSTAD. — Amerika heeft met vijftien gouden, zes zilveren en zeven bronzen medaljes de olympische atletiekwedstrijden volledig beheerst. Rusland — in de hoofdsport van de spelen de traditionele tegenstanders van de Amerikanen — speelde met drie gouden, twee zilveren en zeven bronzen plakken naar een ondergeschikte rol. De Russen hebben het contact met de Amerikanen volledig verloren. Opzienbarend waren de prestaties van de Afrikanen op de langere loopnummers. Vooral de atleten uit Kenia en Ethiopië, de mensen van de hoge plateau's, hebben grote indruk gemaakt.

Oerter en Tyus prolongeren titels

De internationale atletiek heeft in Mexicostad een nieuw gezicht gekregen. Twee factoren hebben dat bepaald de hoge ligging en het gebruik van tartan. Tijdens de atletiekwedstrijden in het fraaie Olympische stadion ,dat alleen op de slotdag met 80.000 toeschouwers volledig bezet was, zijn twaalf wereldrecords verbeterd en twee geëvenaard.

● *Record Beamon*

De 8.90 meter, die de 22-jarige Amerikaan Bob Beaumon in zijn eerste poging bij het verspringen haalde, zullen de geschiedenis ingaan als het „record" van Mexico, omdat deze prestatie alle andere wereldrecords, hoe scherp sommige daarvan ook staan, in waarde ver overtreft.

De nieuwe wereldrecords, naast die van Beaumon zijn: 400 meter horden (48.1, Dave Hemery), 200 m (19.8, Tommie Smith), 400 m (43,8 Lee Evans), hinkstapspringen (17,39 m. Viktor Sanejev), 4 x 100 m (38.2 Verenigde Staten) en 4 x 400 m (Ver. Staten). Ralph Doubell evenaarde op de 800 meter de beste wereldprestatie met 1 minuut en 44.3 seconden, terwijl Jim Hines de honderd meter opnieuw in 9.9 seconden liep.

Bij de dames prolongeerde Wyomia Tyus met een nieuw wereldrecord (11.— sec) haar in Tokio veroverde titel op de 100 meter. Op de dubbele afstand noteerde de Poolse Irena Kirszenstein met 22.5 seconden een nieuw wereldrecord. Voor Wyomia Tyus was er nog een tweede wereldrecord, doordat zij deel uitmaakte van de Amerikaanse estafette-ploeg, die de 4x 100 meter in 42.8 seconden liep.

● *Technische nummers*

Op de technische nummers werden slechts twee records scherper gesteld. De Roemeense Viorica Viscopoleanu sprong 6,82 m ver en Margita Gummel, de vrouwelijke Randy Matson, benaderde met 19,16 m de twintig meter-grens bij het kogelstoten.

De „man" van de negentiende Olympische Spelen is ongetwijfeld Al Oerter geworden. De Amerikaan leverde een ongeëvenaarde prestatie, door voor de vierde achtereenvolgende maal Olympisch kampioen te worden op het discuswerpen. Nog indrukwekkender is dat Oerter sedert de Spelen van Melbourne (1956) iedere keer zijn persoonlijke record heeft verbeterd en het in Mexicostad op 64,78 meter bracht.

Het nummer, dat de grootste ontwikkeling heeft doorgemaakt tijdens de Spelen, is het hinkstapspringen, waarop liefst vijf atleten boven het oude wereldrecord van Joseph Schmidt kwamen. Die 17,03 meter, waarmee de Pool sedert juli 1960 wereldrecordhouder was, werd in de enerverende finale keer op keer verbetera.

Van de negen Olympische kampioenen van Tokio, die ook in Mexicostad aan de start verschenen, prolongeerden alleen Al Oerter en Wyomia Tyus hun titels. Zeven anderen moesten buigen: Pauli Nevala (speer), Gaston Roelants (3000 m steeple chase), Joseph Schmidt (hinkstapsprong), Lynn Davies (verspringen), Romuald Klim (kogelslingeren) en Mihalena Penes (speer).

Naast dit zevental was Ron Clarke de grote verliezer. De Australiër had in Mexico zijn grandioze carriere willen afsluiten met een Olympische medalje. Zowel op de vijf- als op de tienduizend meter greep hij ondanks zeer moedig gelopen races naast de ereplaatsen. Andere favorieten, die sneuvelden, waren de Amerikanen Geoff van der Stock en Ron Whitney op de 400 meter horden, de overtrainde Zuidslavische Vera Nikolic, die in de halve finales van de 800 meter uit de baan stapte, en de Oostduitse Rita Schmidt die dit seizoen het hoogspringen dames volledig beheerst heeft. Tenslotte speelden Wade Bell (VS) en Fran-Josef Kemper (W-Dld) op de 800 meter geen rol van betekenis.

Een van de grootste verrassingen tijdens de laatste dag van het atletiekprogramma was de kansloze nederlaag van Jimmy Ryun (VS) op de 1500 meter tegen Kipchoge Keino. De Amerikaan ging in een door de Kenianen tactisch zeer goed gelopen race ten onder. Keino, die ook nog zilver haalde op de vijfduizend meter, won in 3 minuten en 34.9 seconden slechts 1.8 seconde boven het wereldrecord van Ryun.

Behalve Keino behaalden van de Afrikaanse atleten ook Mamo Wolde, Naftali Temu en Mohammel Gammoudi twee medaljes.

Nederland verloor met hockey

MEXICOSTAD — Nederland ging gisteren met 0-2 ten onder tegen het hockey-elftal van Australië. Bij rust waren er nog geen doelpunten gemaakt. In groep B behaalde Pakistan voorts een krappe 2-1 overwinning op Kennia, na bij rust met 2-0 te hebben voorgestaan. Argentinië won voorts met minimum score van Frankrijk (1-0). De ruststand was 0-0.

In groep A versloeg het elftal van India Oost-Duitsland met 1-0. Ook hier werden in de eerste helft geen doelpunten gemaakt. West-Duitsland gaf Mexico klop met 5-1. Japan kwam niet verder dan een 2-4 nederlaag tegen België. Bij rust stonden de ploegen gelijk (1-1).

MEXICOSTAD — Bob Schoutsen heeft zich maandagavond geplaatst voor de finale 100 m rugslag heren ..e Amsterdammer eindigde in de twee halve eindstrijd, waarin hij zoals gewoonlijk traag vertrok en als laatste keerde, op de vijfde plaats. Zijn tijd was 1 minuut en 2,1 seconde, een halve seconde boven zijn nationaal record. Schoutsen plaatste zich als zevende voor de finale, die dinsdagavond werd gezwommen, de eerste halve finale werd gewonnen door de Amerikaan Charles Hickcox (1.01.6). In de tweede halve eindstrijd was wereldrecordhouder Roland Matthes (O-Dld) met 1.01.3 de snelste.

● **WIELRENNEN**

Morelon en Trentin bemachtigden de gouden medalje voor Frankrijk in de wielerfinale tandem. Het duo Jansen/Loevesijn van Nederland werd tweede en België veroverde brons. De uitslagen luiden: Om de eerste plaats: Eerste rit: 1. Morelon/Trentin (Fr) 10.03; 2. Jansen/Loevesijn (Ned); Tweede rit: 1. Morelon/Trentin 9.83; 2. Jansen/Loevesijn. Om de derde plaats: Eerste rit: 1. Van Lancker/Goens (België) 10.60; 2. Borghetix/Gorini (It); Tweede rit: 1. Van Lancker/Goens 11.20; 2. Borghetoi/Gorini (Italië).

De eindstand luidt: 1. Olympisch kampioen: Morelon/Trentin (Fr); 2. Jansen/Loevesijn (Ned); 3. Van Lancker/Goens (België).

● **ZEILEN**

De Zweed Ulf Sundelin heeft de gouden medalje in de 5,5 meter klasse gewonnen. Het zilver was voor de Zwitser Louis Noverraz, het brons voor de Brit Robin Aisher.

In de Flying Dutchman klasse ging het goud naar de Brit Rodney Pattison. Het zilver won de Westduitser Uli Libor, het brons de Braziliaan Reinaldo Conrad.

Het goud in de Drakenklasse ging naar de Amerikaan George Friedrichs. Tweede werd de Deen Aage Birch, derde de Oostduitser Paul Borowski.

In de Starklasse won de Amerikaan Lowell North vóór de Noor Peder Lunde en de Italiaan Franco Cavallo.

Goud in de Finnjollenklasse veroverde de Rus Alentin Mankim Zilver ging naar de Oostenrijker Hubert Raudsdchl, brons naar de Italiaan Fabio Albarelli.

● **PAARDESPORT**

Frankrijk, Groot Brittannië en de Verenigde Staten wonnen medaljes in de samengestelde wedstrijd (paardesport).

De uitslag individueel was: 1. Guyon (Fr) met Pitou 38.86 strafpunten; 2. Allhusen (GB) met Lochinver 40,61; 3. Page (VS) met Foster 52,31; 4. Meade (GB) met Cornishman 64,46; 5. Jones (GB) met The Poacher 69,86; 6. Wofford (VS) met Kilkenny 76,06; 7. Juliet Jobling (Ierl) met Jenny 79.11; 8. Rovcroft (Austr) met Zhivago 94,95; 9. Han (Can) met Taffy 95.41; 10. German (Rusl) met Fugis 95.70.

Nueva Ola kampioen domino

WILLEMSTAD — Domino Sport Team Union Nueva Ola is kampioen geworden van het lustrum-toernooi van DST Los Luchadores. Het kampioenschap werd een feit toen het team van Union Nueva Ola gisteren Scott's Special met 5-2 versloeg.

De kampioenen hebben achttien punten. Zij hebben, evenals Scott's Special ,al hun wedstrijden achter de rug.

In de andere wedstrijden behaalden El Paraiso en The Three Blue Stars overwinningen van respectievelijk 4-2 en 3-2 op Cordovan en La Orquidia. Komende zondag worden in het clubhuis van Los Luchadores aan de Andicuriweg de laatste wedstrijden gespeeld: The Three Blue Stars — Supercleaning, Los Veteranos — La Orquidia, Cordovan — Inverhouse en Los Luchadores — El Paraiso.

Standenlijst Ned. voetbal

EREDIVISIE						
FC Twente	9	8	1	0	17	23- 8
Feijenoord	9	8	0	1	16	21- 8
Ajax	9	7	1	1	15	29- 7
Go Ahead	9	7	0	2	14	18- 8
N.E.C.	9	3	5	1	11	10- 6
A.D.O.	9	5	1	3	11	17-11
N.A.C.	9	3	4	2	10	11-12
G.V.A.V.	9	4	1	4	9	13-12
Volendam	9	3	3	3	9	10-11
P.S.V.	9	4	1	4	9	12-14
Sparta	9	3	2	4	8	10- 9
AZ '67	9	3	2	4	8	11-11
D.W.S.	9	3	0	6	6	10-14
D.O.S.	9	2	2	5	6	9-17
Telstar	9	1	4	4	6	10-22
Holland Sport	9	1	2	6	4	4-16
Fort./Sittardia	9	0	2	7	2	6-23
M.V.V.	9	0	1	8	1	6-21
EERSTE DIVISIE						
S.V.V.	9	6	3	0	15	20- 9
Heracles	9	6	2	1	14	14- 6
Vitesse	9	5	4	0	14	16- 9
Haarlem	9	6	1	2	13	13- 7
FC Den Bosch	9	5	1	3	11	16-11
D.F.C.	9	5	1	3	11	13- 9
R.C.H.	9	4	3	2	11	16-14
SC Cambuur ...	9	5	0	4	10	16-15
Elinkwijk	9	4	1	4	9	16-10
Veendam	9	4	1	4	9	18-21
H.V.C.	9	3	2	4	8	12-12
Blauw Wit	9	3	1	5	7	14-14
Eindhoven	9	2	3	4	7	12-13
Volewijckers ...	9	2	1	6	5	11-17
Willem II	9	2	1	6	5	7-15
Helmond Sport	9	0	5	4	5	4-12
Wageningen ...	9	1	2	6	4	8-17
R.B.C.	9	1	2	6	4	3-18
TWEEDE DIVISIE						
De Graafschap	9	6	3	0	15	24- 7
Fortuna Vl. ...	9	4	5	0	13	13- 6
Heerenveen ...	9	4	4	1	12	14- 6
Excelsior	9	5	2	2	12	17- 8
E.D.O.	9	5	2	2	12	15-12
Limburgia	9	3	4	2	10	12- 9
Z.F.C.	9	4	2	3	10	13-10
Gooiland	9	3	4	2	10	13-19
SC Drente	9	4	1	4	9	23-17
Baronie	9	3	2	4	8	14-11
Roda JC	9	4	0	5	8	18-18
Hermes DVS ...	9	2	4	3	8	17-17
Zwolsche Boys	9	3	2	4	8	10-10
N.O.A.D.	9	2	3	4	7	11-14
FC V.V.V.	9	1	4	4	6	9-14
Velox	9	1	4	4	6	8-21
A.G.O.V.V.	9	2	0	7	4	12-26
P.E.C.	9	2	0	7	4	12-30

Resultaten waterpolo

MEXICOSTAD — De resultaten van de gisteren in het waterpolotoernooi gespeelde wedstrijden luiden: groep A: Cuba — Spanje 4-3; groep B: Zuidslavië — Griekenland 11-1; Japan — Mexico 6-3; Oost-Duitsland — Verenigde Arabische Republiek 19-2. In poule A voert Hongarije de lijst aan met tien punten uit vijf wedstrijden. Rusland verloor totnutoe één wedstrijd en staat met acht punten op de tweede plaats. Cuba bezet in deze groep de derde plaats. In poule B zakte Nederland af naar de vierde plaats achter Italië, Oost-Duitsland en Zuidslavië. Italië speelde totnutoe één-maal gelijk en verloor geen enkele keer. De Italianen hebben elf punten uit zes wedstrijden. Oost-Duitsland, Zuidslavië en Nederland hebben alle drie negen punten, het resultaat van vier overwinningen, één gelijkspel en één nederlaag. Door een beter doelgemiddelde staan Oost-Duitsland en Zuidslavië boven Nederland. De Oranjeploeg maakt dus nog een redelijke kans om zich voor de finale-ronde te plaatsen.

Baseballers in training

WILLEMSTAD — De volgende spelers werden door de Curacaose Baseball Associatie uitgenodigd om aan de centrale training deel te nemen: eerste honk: Willem Spanne (Firestone), Sannin Daou (Sta. Ros. Indians), Siegfried Maria (Amstel): tweede honk: Cedric Kirindongo (Amstel), Reginald Wilsoe (Firestone), F. Marie (Sta. Rosa Indians), derde honk: Juan Fornerino (Amstel), John Stewart (Super Shell), Harold Koeiman (Firestone); shortstop: Rudy Anastatia (Firestone), Gilbert Naaldijk (Amstel), G. de la Paz (Sta. Maria Pirates); achtervangers: Phillip Elhage (Sta. Rosa Indians), Freddy Martina (Amstel), K. Lourens (Wild Cats); outfield: Willy Pietersz (Firestone), E. Milaan (Super Shell), Jozef Martina (Sta. Rosa Indians), W. de Kaster (Firestone), Louis Geertruida (Super Shell), Harold Oehlers (Amstel), Marcel Brigitha (Firestone); pitchers: Niels Cannister (Firestone), Bello Mujica (Super Shell), J. (Pachin) Cornelia (Firestone), Alfonso Sulvaran (Amstel), Henki D'Arnault (Super Shell), H. Reyes (Super Shell), E. Maduro (Wild Cats), H. Mercelina (Ponce), W. Reinita (Noord Jantiel Giants).

Enkele spelers van de Blue Hawks komen ook in aanmerking voor de selectie maar daar deze ploeg nog een voorlopige schorsing heeft, zijn zij nog niet uitgenodigd voor de training. De training staat onder leiding van Victor Elhage die geassisteerd wordt door Enchi Jansen, Mona Cornelia en Ernest Smith. Vanaf a.s. woensdag is er op elke woensdag- en vrijdagmiddag om vijf uur training op het sportveld achter Cine Rio. Een speler die zonder opgaaf van reden drie trainingen wegblijft, zal plaats moeten maken voor een ander.

MEXICO WEETJES

MEXICO — De Westduitse achtervolgingsploeg was bijna te laat gekomen voor de kwartfinales. De door de organisatie beschikbaar gestelde auto kreeg een lekke band. In de reserveband bleek geen lucht te zitten. Een snel gealarmeerde politieagent hield een taxi aan, die de Duitse ploeg nog juist op tijd bij de wielerbaan bracht.

● Tijdens de ceremonie protocolaire van het kleiduivenschieten werd aangekondigd: „De medaljes worden uitgereikt door de maharadja van India en lid van het Internationale Olympische Comité, dr Kroutil". Dr Kroutil is een Tsjech. De Tsjech Kurka, die het kleiduivenschieten won, ontving een gouden medalje voor het pistoolschieten. De medaljes zullen worden geruild.

● Karl Link, Karl-Heinz Henrichs en Udo Hempel van de Westduitse ploeg reden na de overwinning West-Duitsland op Italië in de halve finales van de ploegachtervolging zeer tevreden naar het Olympisch dorp. Slechts Juergen Kissner ging naar de dopingcontrole, waarvoor hij door het lot was aangewezen. Dr Van Dijk, voorzitter van de Nederlandse Wielrenunie en lid van de medische commissie van de UCI maakte hem er op attent, dat zijn ploeggenoten ook onderzocht moesten worden op het gebruik van verboden stimulerende middelen, wilde de tijd van 4.15.7 als wereldrecord erkend kunnen worden. Trainer Kilian telefoneerde naar het Olympisch dorp, waarop de drie, Link, Henrichs en Hempel, zich naar de 22 km verder gelegen wielerbaan begaven.

● Twintig uur hebben leden van de dopingcommissie van de Internationale Atletiekunie (IAAF) achter de Westduitser Tuemmler aangelopen. Tuemmler kon met geen mogelijkheden plassen. Commentaar van Tuemmler: „Nu willen ze dat ik water drink. En dat vlak voor de finale van de 1500 meter. Dat kan men toch werkelijk niet van mij verlangen. Of moet ik soms alleen voor de doktoren mijn kansen op een medalje, waarin ik werkelijk geloof, op het spel zetten?"

● Een Mexicaans marinevaartuig, dat uit zijn koers raakte, heeft een Brits en een Australisch jacht, die in de 5.5-meterklasse van de zeilwedstrijden deelnemen, averij bezorgd. De schade aan de Britse boot was licht, maar bedraagt volgens deskundigen toch 4.000 Ned. gulden. Het Australisch jacht liep een scheur van 1½ meter ter hoogte van de waterspiegel op. Na een reparatie, die twee uur duurde, kon het starten voor de zesde race.

..derlandse Olympische ploeg heeft meegedeeld dat besloten is Sjeng Collard, soigneur van de wielerploeg, te laten vertrekkken. Er zijn afspraken gemaakt, gebaseerd op de in Nederland geldende normen betreffende de medische begeleiding. Alle leden van de medische delegatie hebben zich daarmee akkoord verklaard, maar de Sjeng Collard heeft bij herhaling handelingen verricht die in strijd zijn met deze afspraken.

● Na 44 jaar Olympisch goud voor de roeiers. In 1924 zeilden de Laga-roeiers, en wel in Parijs door Rosingh en Van Bijnen, de Laga twe zonder stuurman. Grote vreugde heerste er in het roeikamp. Het was een grote dag, temeer daar de vier medaljewinnende ploegen in de eindstrijden hun ..mpel op de races hebben gedrukt.

..hef d'équipe van Wimersma ..reidanus had zijn antwoord al klaar voordat de vraag was gesteld: „We moeten nooit meer roeien op 2.000 meter hoogte", zei hij onmiddellijk. Het risico is te groot. Op zeeniveau maak je eigenlijk nooit mee dat een roeier tijdens zijn race in grote moeilijkheden komt. Hier moest bijna in elke wedstrijd hulp worden geboden.

● Martin Jellinghaus, loper van het Westduitse 4 x 400 meter team dat in Mexico brons won, droeg op de persconferentie, die na afloop van de race werd gehouden de „burgerrechten-badge" die ook Amerikaanse atleten wordt gedragen. Op de vraag waarom Jellinghaus de badge droeg, zei hij: „Ik heb er een ..vraagd aan Lee Evans. Het is gewoon een soort solidariteitsgevoel van me. Ik vind het verschrikkelijk dat Smith en Carlos zijn weggestuurd. Mijn ploeggenoten denkken er net zo over. Vandaar die badge".

Olympische kampioenen

..XICOSTAD — Na negen ..Olympische Spelen leiden ..renigde Staten met 28 gou..egentien zilveren en negen..bronzen medaljes. In de fi..wemmen welke gisteren wer..gehouden, sleepten de Ame..en in totaal zeven medal..waarvan drie van goud, twee ..zilver en twee van brons in ..acht. De Nederlandse troef ..100 meter vlinderslag da..Ada Kok, kwam niet verder ..een vierde plaats. Ada Kok ..betrekkelijk traag van de ..blokken en keerde als laatste. ..tte nog wel een felle eind..t in, maar deze werd niet ..een medalje beloond.

..dit nummer won de Austra..Lynette McClements goud. ..lver ging naar de Amerikaan..e Daniel en het brons naar ..landgenote Susie Shield. Mc ..nts nam direct na de start ..ding en stond die niet meer

..uitslag van de finale van de ..teer vlinderslag dames: 1. Ly..McClements (Austr) 1.05.5; ..e Daniel (VS) 1.05.8; 3. Su..hields (VS) 1.06.2; 4. Ada Kok ..1.06.2; 5. Andrea Gyarmati ..) 1.06.8; 6. Heike Hustede ..ld) 1.06.9; 7. Toni Hewitt ..1.07.5; 8. Helga Lindner (O-..1.07.6.

● ..LINDERSLAG HEREN

..Amerikaan Douglas Russell ..de gouden medalje op de 100 ..vlinderslag heren. Het zil..as voor zijn landgenoot Mark .. De derde Amerikaan, Ross .., won brons. Met zijn tijd ..55.9 evenaarde Russell het ..pisch record.

..uitslag van de finale 100 m ..rslag heren is: 1. Russell (VS) ..evenaring Olympisch record); ..tz (VS) 56,4; 3. Wales (VS) ... Namsjilov (Rusl) 58,1; 5. ..a (Jap) 58,6; 6. Joeri Soets..v (Rusl) 58,8; 7. Stocklas (W-..58,9; 8. Cusack (Austr) 59,8.

● ..VRIJE SLAG DAMES

..200 meter vrije slag dames ..de eveneens in een Ameri.. overwinning. Jan Henne ..rde haar tweede medalje op ..elen, ditmaal goud. Zij be..de finish na 2.13,8 vóór Ma..Lay van Canada en Teresa ..ez van Mexico die respec..k zilver en brons kregen.

..uitslag 200 m vrije slag da..idt: 1. Jan Henne (VS) 2.13.8; ..ion Lay (Can) 2.16.7; 3. Teresa Ramirez (Mex) 2.17.5; 4. Alexandra Jackson (GB) 2.19.2; 5. Kristina Moir (Pto Rico) 2.23.1; 6. Donatella Ferracuti (El Salvador) 2.28.2; 7. Helga Gudsmundsdottir (IJsland) 2.28.5.

● ***4 x 200 m. VRIJE SLAG***

De Amerikaanse herenploeg veroverde de gouden medalje op de 4x200 meter vrije slag estafette. Het zilver was voor Australië en het brons voor Rusland. De ploeg van de Verenigde Staten werd gevormd door John Nelson, Stephen Rerych, Mark Spitz en Don Schollander. Hun tijd was 7.52,3.

De uitslag van de finale van de 4x200 meter vrije slag heren is als volgt: 1. Verenigde Staten (John Nelson, Stephen Rerych, Mark Spitz en Don Schollander) 7.52.3; 2. Australië 7.53.7; 3. Rusland 8.01.6; 4. Canada 8.03.2; 5 Frankrijk 8.03.7; 6. West-Duitsland 8.04.3; 7. Oost-Duitsland 8.04.3; 8. Zweden 812.1.

● ***SCHIETEN***

De Westduitser Bernd Klingner heeft de gouden medalje gewonnen bij het schieten, klein kaliber geweer, drie houdingen. Hij verzamelde 1157 punten. Tweede werd de Amerikaan John Writer met 1156 punten en derde de Rus Vitali Parsjimovitsj (1154).

Bern Klingner, de winnaar van het schieten kleinkaliber geweer, drie houdingen, is 28 jaar en werkt in de fabriek van zijn vader, die in de jaren dertig zelf Duits kampioen schieten was. In 1959 en 1963 werd hij drie maal Europees kampioen op verschillende onderdelen. Hij bleef slechts een punt voor op de Amerikaanse luitenant John Writer (1157 tegen 1156 punten). Naast het wereldrecord knielend schieten dat door de Olympische kampioen verbeterd werd, kwam er ook een nieuw record „staand" in de boeken. De Mexicaan Gonzales scoorde 376 punten, twee meer dan het oude record.

● ***GEDISKWALIFICEERD***

West-Duitsland, winnaar van de gouden medalje in de ploegachtervolging, is gediskwalificeerd. Denemarken dat in de finale duidelijk werd verslagen, kreeg de gouden medalje.

De uitslagen zijn: finale: 1. Denemarken (Rasmussen, Lyngemark, Olsen, Mogens Frey) 4 min 22.44 sec; 2. West-Duitsland (Hempel, Link, Kissner, Henrichs) gediskwalificeerd. Om de derde plaats: 1. Italië (Bosisio, Chemello, Roncaglia, Morbiato) 6.18.35; 2. Rusland (Latis, Moskvin, Koesnetzov, Kolioesjev) 4.33.39.

Volleyball

Tsjechen nog geen nederlaag

MEXICOSTAD — In het Olympisch heren volleybaltoernooi is Tsjecho-Slowakije nog steeds ongeslagen. Maandag werd met 3-2 van Bulgarije gewonnen. Rusland nam revanche voor de nederlaag van 1964 in Tokio door Japan nu met 3-1 te verslaan. De Japanners wonnen hun eerste set met grote overmacht, maar moesten de volgende drie allemaal prijsgeven. Japan heeft nu evenals Bulgarije twee keer verloren en heeft alleen theoretisch nog kans op goud of zilver. In de praktijk zal het er echter op neer komen, dat Rusland en Tsjecho-Slowakije om de eerste plaats gaan strijden, met de Tsjechoslowaken in het voordeel omdat die nog niet een keer verloren.

Bij de dames duurt de nek-aannek race tussen Rusland en Japan nog steeds voort. De Russinnen wonnen maandag met 3-1 van de Verenigde Staten en staan nu met vijf winstpartijen uit evenzovele wedstrijden samen met Japan aan de kop van het klassement. Tsjecho-Slowakije en Polen, die op respectievelijk de derde en vierde plaats staan, zullen onder elkaar moeten gaan uitmaken wie met brons huiswaarts mag keren. De uitslagen zijn verder: dames: Mexico — Korea 0-3; heren: België — Mexico 3-2; O-Duitsland — Ver. Staten 3-0; Polen — Brazilië 3-0.



● *In het Centro educativo werd gisteren een koopmiddag gehouden van de werkstukken van huisvlijt welke verleden week geëxposeerd waren in het centrum van de Liga van credit unions. De belangstelling voor de expositie was zeer groot. Vanmiddag was de laatste kans om een van de talrijke werkstukken te kopen. Bij de foto: drie deelnemers aan de expositie met elkaar in gesprek: mej. M. Americaan (geitenleren werkstukken, Los Roqueswe g 23) en de heren Joaquin Martha (kwihi-werkstukken, Wacao 144) en Marcel Mathilda (wayaca-tafel, Noord Roozendaal 127).*

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.

Tot 10 woorden ƒ 2.50, elk woord meer ƒ 0,20.

Alleen bij vooruitbetaling.

Te koop aangeboden

GORDIJN Rails compleet zeer voordelig geprijsd. Yumuri Hardware. Rooseveltweg 313A. Curaçao.

1 KAPPERSDROOGKAP 220 volt ƒ 35,—. Mesker Coiffures. Johan v. Walbeeckplein 6. Kinderstoel ƒ 15.—. Curacao.

1 CHEVELLE Malibu 1967 4 door sedan V-8, power brake, power-steering, all vinyl upholstery, radio etc. telefoon: 2499. Reamurstr. 6. Aruba.

BAR bekleed met formica 6 barstoelen en dienwagentje, telefoon 1312, Aruba.

CHEVROLET 1967 z. g. s. (pickup) 3000 mijl gereden. Austin 1965 nieuwe banden, zittingen en verf. Telefoon 1274. T. L. 277, Aruba.

KASHI di glas, stoof goede conditie, 2 kashi di cushina, 1 set di stoel di sala. Pos Chiquito 5. Aruba.

WEGENS VERTREK Ford Mustang 15 mnd oud, automatisch. radio, tinted glas. Inl. Telf 49363 Curaçao.

VERSE MELK. Alfa — Ella — Upaca. Elke vrijdag thuis bezorgd, 95 ct. p/l. Voor bestelling: Walter Arends Nassaustraat 153. Tel: 1511, Aruba.

VOOR slechts ƒ 2000,—, Ford Falcon 1964, Automatic, 4-deurs, radio. Te bevr. Quintastraat 5.

KARNE MELK, elke vrijdag thuis bezorgd. fl. 1.00 p/l. Voor bestelling: Walter Arends: Tel. 1511, Nassaustraat 153, Aruba.

QUESO DE MANO, Venezolaanse witte kaas, Elke vrijdag thuis bezorgd: fls. 1.25 per stuk. Voor bestelling, Walter Arends, Nassaustraat 153, Tel. 1511, Aruba.

1 PROFESSIONAL microscoop (nieuw), 1 modern teakhouten bureau, 1 grote en 1 kleine stalen legkast, 1 barbecueset met electr. spit, 2 strandligstoelen, 6 Vlaamse koffiefilters. Jupiterstr. 6. Tel. 2295. Aruba.

GEDEELTELIJK nieuw, guitaar, fiets. Venezuelastraat 20. Tel. 3894. Aruba.

PIANO - Baldwin Acrosonic Mahogany and matching bench. Tel. 35829; a.m. 9 — 10; p.m. 5 — 7. Curaçao.

MEUBILAIR i.g.s. Bankstel - eetkamerstel - groot gasfornuis en ander klein meubilair. Te bezichtigen van: 11-12 v.m. en 5-7 n.m. Groot Kwartierweg 4. Curaçao.

TEEFJES (herder) met stamboom, 6 weken oud. Tel. 53926. Curaçao.

GASSTEL met tafel ƒ 75,—, ijskast ƒ 200,—, wasmachine ƒ 175,—, Airco ƒ 150,—, pannen glaswerk servies, bedden ƒ 65,—, kinderameublement ƒ 80,—, kasten en ander meubilair. Dominicanessenstraat 28. Tel. 3580. Aruba.

STENEN woonhuis Oranjestraat 208 met 3 slaapkamers. Inlichtingen tel. 23113-24216. Curaçao.

FIAT 1300 ƒ 1400,—. Tel. 24917 na 2 uur p.m. Curaçao.

POSTDUIVEN. Inlicht.: Pestana, tel. 9-3935. Curaçao.

Te huur aangeboden

EEN AIRCO KAMER met eigen ingang. Berg Altena 61 Tel. 11772. Tevens te koop een radio-pickup- merk Philips. Curaçao.

GOED gelegen comfortabel weekend huis. Westpunt. Te bevragen 49220 Curacao.

HUIS met 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote erf, tuin met vruchtbomen en 2 waterputten. Gemeubileerd of zonder meubels. Santa Rosaweg 296. Inl. tel. 11082 tussen 10.30 en 18.30 uur. Curaçao.

VERLOF in Nederland. Gemeubileerd - Vrij - huis - centrale verwarming, garage en tuin. Omgeving Rotterdam vanaf 31 januari. Brieven onder no 173 Bureau van dit blad. Aruba.

WOONHUIS van ƒ 200,— p.m Venezuelastraat 20. Tel. 3894. Aruba.

RUIME kamer met eigen ingang. Caracasbaaiweg 56. Tel. 35730. Curaçao.

KAMER met eigen badgelegenheid inl. Koranstraat 8. Curaçao.

GEMEUBILEERD huis, tel. 35097. Curaçao.

Te huur gevraagd

HUISJE of tuinhuisje gezocht omgeving Dominguito (Caracasbaaiweg). Aanbiedingen tel. 24524. Curaçao.

DUITS echtpaar z.k. zoekt woonhuis eventueel gemeubileerd per 1 november '68, tel. 43642 of 9-4413. Curaçao.

ONGEMEUBILEERD huis met 2 of 3 slaapkamers, omgeving O'stad. Switter - Pan American Office. Tel. 2707 of 2706. Aruba.

Personeel

GEVRAAGD een strijkvrouw voor in de Laundry. Aanmelden Strand Hotel. Aruba.

SPOED: gevr. voor 3 ochtenden per week een dienstmeisje. Gevr. voor eenmaal per 14 dagen naaister. Mevr. Pattinaja. Polarisweg 17, tel. 35388. Curaçao.

DIENSTMEISJE gevraagd voor dag en nacht, tevens gevraagd tweeling-wandelwagen. Heraweg 6, tel. 49295. Curaçao.

DIENSTMEISJE gevraagd voor dag en nacht. Aanmelden: Bronsweg 43, el. 38453. Curaçao.

Te koop gevraagd

TE KOOP gevraagd à contant Volkswagen of Peugeot tegen redelijke prijs. Brieven onder letter A. bur. dit blad. Curaçao.

Diversen

WIJ wassen Uw auto keurig voor U en halen hem desgewenst op. Ook op abonnement mogelijk. Concordiastraat 22. Telefoon 13741. Curaçao.

STOFFENHUIS La Perla Negra, Rooseveltweg 411, 20% korting op prachtigste stoffen. Curaçao.

EUROPEAN Style, Breedestraat 194, Otrabanda. Voor het beste babymeubilair van Europese kwaliteit. Tel. 23308. Curaçao.

JAN KOCK moet U kennen! Ideaal voor parties. Tel. 48088. Curaçao.

VOOR de mooiste sortering stoffen en laagste prijzen La Perla Negra. Rooseveltweg 411. Curaçao.

ZEVENDE HARTRUIL IN CANADA

TORONTO — In het Western hospital te Toronto is zaterdag de zesde Canadese harttransplantatie verricht. De ontvanger is een 41-jarige man en de donor een 29-jarige. Hun identiteit is niet bekendgemaakt. De andere vijf ontvangers van nieuwe harten in Canada zijn nog in leven.

In verband met het overlijden van de heer

JOHANNES ADRIANUS POUW

zal woensdagavond 23 oktober om 18.00 uur een H. Mis van Requiem worden opgedragen in de Lourdes-kerk te Brievengat.



Gezocht: een administratieve kracht

minimum eisen:

MULO en TYPEDIPLOMA.

Sollicitaties te richten onder no A 15 bureau dit blad.

STROOMONDERBREKING



Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening op woensdag 23 oktober 1968 van 9.00 tot 10.00 v.m. onderbreken in gedeeltelijk Dr. Martin Luther King Blvd. (voorheen Manzanillaweg), gedeeltelijk Nijmegenstraat, Elststraat en Tielstraat.





OPENBARE AANBESTEDING

Op maandag 11 november 1968, om 11 uur v.m. zal op het Departement van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 355 - 1968:
"Het leveren en aanbrengen van een nieuw luchtbehandelingsapparaat t.b.v. Lands Radiodienst in het Postkantoor aan het Waaigat te Curacao".

Het bestek en de tekening zijn vanaf 23 oktober a.s. op het Departement van Financiën verkrijgbaar, tegen betaling van ƒ 20,— per stel.

De Directeur van het
Departement van Financiën
Drs. B. M. Leito.



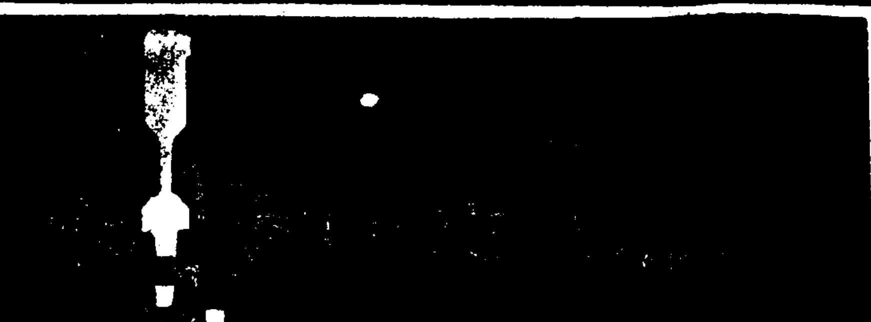
ZOEKT

ongemeubileerd woonhuis,

2 à 3 slaapkamers.

Huurprijs ca. ƒ 150,— per maand.

Aanbiedingen tel. 23310 toestel 14.









C. C. C. presenteert

Kerk concert Dio Koor

Op 30 oktober in de Kerk te Brievengat.
Aanvang 20.30 u.

Medewerkers
Strijkorkest
Solisten
Orgel: Pater English O.P.
Siebe Sonnema
Dirigent: Wim van den Oudenalder

Werken van	Entree ƒ 3,— p.p.
G. Fr. Handel	Schooljeugd ƒ 1,— p.p.
J. C. Bach	**Kaartenverkoop**
W. A. Mozart	Boekhandel Salas
G. Ph. Teleman	Boekhandel Van Dorp
D. Buxtehude	V.G.K.S.
A. Bruckner	Toko Zuikertuintje
J. S. Bach	Aan de ingang

Programma's worden gratis verstrekt op de avond van het concert.



OPENBARE AANBESTEDING

Op dinsdag 12 november 1968, om 11.00 uur v.m. zal op het Departement van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, Curacao, in het openbaar worden aanbesteed.

Bestek no. 344 - 1968:
"Bouwkundige herstelwerkzaamheden aan landswoningen te Willemstad, Curacao".

Het bestek is vanaf 23 oktober 1968 op het Departement van Financiën verkrijgbaar tegen betaling van ƒ 20,— per stuk.

De Directeur van het
Departement van Financiën,
Drs. B. M. Leito.